毛主席語錄

洋為中用、推陳出新。

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人　費彝民
第二萬三千二百二十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

大公報

中央文革舉辦文藝晚會慶祝中國共產黨成立四十七周年

毛主席林副主席出席盛大文藝晚會

偉大導師到會場時非常高興地不斷向全場同志親切招手鼓掌

觀看聆聽了新創作的鋼琴伴唱「紅燈記」及交響樂「沙家浜」隨後還上舞台祝賀成功

【新華社北京一日電】我們的偉大導師、偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席，今天出席了中央文化革命小組為慶祝中國共產黨成立四十七周年而舉辦的文藝晚會，觀看和聆聽了在無產階級文化大革命中新創作出來的鋼琴伴唱「紅燈記」，以及交響音樂「沙家浜」。

毛主席和林彪副主席來到人民大會堂的時候，全場起立，高舉紅光閃閃的「毛主席語錄」，熱烈地長時間地歡呼：「偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！」「我們的偉大領袖毛主席萬歲！萬萬歲！」毛主席非常高興地不斷向全場同志親切招手、鼓掌。

同毛主席和林副主席一起觀看演出的，還有黨和國家各方面的負責同志周恩來、陳伯達、康生、李富春、江青、張春橋、姚文元、謝富治、黃永勝、吳法憲、葉羣、汪東興。

在晚會上，由中央樂團和中國京劇團革命文藝戰士聯合演出的鋼琴伴唱「紅燈記」，是在偉大領袖毛主席的無產階級文藝路線的光輝照耀下，貫徹執行毛主席「洋為中用，推陳出新」的方針，根據江青同志的指示新近創作出來的，這是在無產階級文化大革命中文藝戰線上的一個嶄新的成果。

革命文藝戰士們的演出，受到了中國人民解放軍指戰員和革命羣衆近萬人的熱烈歡迎。

參加晚會的還有：中共中央政治局委員朱德、陳雲、董必武、陳毅、李先念、徐向前、聶榮臻、葉劍英；

人大常委會副委員長郭沫若；

中國人民解放軍各總部、國防科委和有關方面負責同志粟裕、李作鵬、邱會作、劉賢權、王樹聲、王新亭、溫玉成、張池明、張令彬、張賢約、張天雲、蕭濟華、肖力、羅舜初、劉華清、蔡順禮；

中國人民解放軍各軍種、兵種負責同志蕭勁光、王宏坤、張秀川、趙啓民、周希漢、王秉璋、王輝球、曹里懷、鄺任農、常乾坤、譚家述、陳仁麒、吳烈、黃志勇、陳士榘、張翼翔、羅華生、江文、黃文明、李耀；

各省、市、自治區革命委員會（革命籌備小組）和各地區部隊負責同志黃昇平、韋國清、劉興元、孔石泉、邱國光、黃榮海、魏佑鑄、焦紅光、張達志、冼恒漢、鄭維山、劉格平、陳先瑞、張日清、黃作珍、楊俊生、吳忠、曾紹山、韓先楚、譚甫仁、陳康、王恩茂、賽福鼎、任榮、曾雍雅。還有余秋里同志。

參加晚會的還有在北京的其他中共中央委員蔡暢、鄧穎超、鄧子恢、張雲逸、蕭克、王震、曾山、羅貴波同志。

演出結束，我們最敬愛的偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席，以及黨和國家各方面的負責同志，走上舞台，同參加演出的全體革命文藝戰士親切見面，祝賀他們演出成功。這時候，全場齊聲高唱「東方紅」、「大海航行靠舵手」和「國際歌」，縱情歡呼：「毛主席萬歲！萬萬歲！」「敬祝毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！」

毛主席林副主席上台祝賀演員演出成功

江青親自培育指導　革命文藝又一朵毛澤東思想鮮花

鋼琴伴唱「紅燈記」誕生

中央文革接見演出人員江青宣布命名決定

「洋為中用、推陳出新」為祖國戲劇伴奏開闢了一條新路

殷成宗、錢浩梁、劉長瑜、譚元壽、馬長禮等獲接見

【新華社北京一日電】在舉國同慶中國共產黨誕生四十七周年的歡呼聲中，首都文藝戰線又傳來一個革命的喜訊：在江青同志親自培育和指導下，無產階級的新型文藝作品——鋼琴伴唱「紅燈記」，創作出來了。這是革命文藝戰士向黨的生日的獻禮，是我國無產階級革命文藝又一朵閃耀着毛澤東思想燦爛光輝的鮮花！

六月三十日，中央文化革命小組負責同志陳伯達、康生、江青、張春橋、姚文元，接見了鋼琴伴唱「紅燈記」的演員殷承宗、錢浩梁、劉長瑜；同時接見了革命現代京劇「沙家浜」的主要演員譚元壽、馬長禮及中國京劇院和北京京劇一團革命委員會的負責人。接見時，中央文革的同志們對鋼琴伴唱「紅燈記」的創作成功給予高度評價，指出這是貫徹執行毛主席革命文藝路線的可喜收穫，並鼓勵革命文藝戰士堅決貫徹執行偉大領袖毛主席「抓革命、促生產、促工作、促戰備」的偉大方針，為發展我國無產階級革命新文藝立新功。

接見時，江青同志還代表中央文化革命小組宣布了命名決定：命名中國京劇院為中國京劇團，北京京劇一團為北京京劇團。這是以毛主席為首、林副主席為副的無產階級司令部對我國無產階級革命新文藝樣板團的巨大關懷，巨大鼓舞！

鋼琴為革命京劇伴唱　江青四年前已作指示

由中央樂團和中國京劇團革命文藝戰士聯合創作的鋼琴伴唱「紅燈記」，是在偉大領袖毛主席關於文藝為工農兵服務和「古為今用，洋為中用」的光輝思想照耀下，根據江青同志的指示創作的。早在一九六四年，江青同志就根據毛主席的革命文藝路線指示要用鋼琴為革命現代京劇伴唱，但是，盤踞在文藝界的一小撮反革命修正主義分子橫加封鎖，使這一重要指示遲遲不能和革命文藝戰士見面。無產階級文化大革命徹底粉碎了這一小撮階級敵人的罪惡。在無產階級文化大革命節節勝利的大好形勢下，革命文藝戰士們發揚了大無畏的革命首創精神，破除迷信，敢想、敢幹、敢革命，從去年初開始，經過反覆實踐，終於把革命現代京劇「紅燈記」中李玉和、李鐵梅的主要唱段用鋼琴伴唱成功，使鋼琴這一西洋樂器第一次登上了京劇舞台。鋼琴伴唱「紅燈記」，既保留了京劇唱腔的基本特點，又充分發揮了鋼琴音域寬闊、氣勢雄偉、富於表現力的特色，更好地烘托和塑造了李玉和、李鐵梅高大的英雄形象，是無產階級革命文藝的新創作、新品種，為我們偉大祖國的戲劇伴奏開闢了一條新的道路，充分地表現了無產階級革命新文藝的強大生命力，又一次顯示了毛主席無產階級革命文藝路線的無比威力！

鋼琴首次登上京劇舞台

北江大堤的前哨

三水木棉圍一場保衛戰

方記

從二十七日開始，北江大堤的前哨——木棉圍，險情危急，一場驚心動魄的保衛戰打響了。英雄的抗洪大軍對偉大領袖毛主席心懷一個「忠」字，發揚「下定決心，不怕犧牲，排除萬難，去爭取勝利」的大無畏革命精神，同特大洪峯持續搏鬥了三日三夜，取得初步的勝利。目前，這場保衛北江大堤的關鍵一戰還在緊張地進行中。

木棉圍在三水縣河口公社境內，位於北江和西江的匯合點附近，它和北江大堤另一道重要防綫——北基堤，唇齒相依。解放前，國民黨反動派腐敗無能，不顧人民死活，木棉圍長久失修，堤基很差，曾經兩次決堤，給人民帶來無窮的災難。解放後，木棉圍經過不斷加高培厚，幾次經受了大洪水的考驗，一直沒有洪水漫堤。今年歷史上最大的洪水到來時，沿堤的革命羣衆滿懷信心，奮勇迎擊。二十七日，北江大堤的清遠、石角、蘆苞等堤段的水位緩慢下降，北江洪峯向下傳播，加上西江洪峯的強大頂托和大潮頂托，木棉圍水位急劇暴漲，達到九點九一米，比歷史上最高水位九點三八米超過零點五三米。當天下午，解放前遺留下來的舊堤基開始出現裂縫和塌坡等險情。二十九日凌晨，險情迅速擴大，多處發生大面積的塌坡。不但嚴重地威脅着木棉圍內二千多人口和四千多畝稻田的安全，而且直接威脅着新修的、未經洪水考驗的北基堤段的安全。

在這緊急的關頭，廣東省革命委員會生產組、省防汛總指揮部和三水縣革命委員會的負責人率領工程技術人員來到木棉圍召開戰地會議，親自部署戰鬥。人民解放軍和廣州市郊區的貧下中農也及時趕來支援。

用毛澤東思想武裝起來的抗洪軍民，大家一個心眼：「為捍衛毛主席的革命路線而戰！」他們認識到，木棉圍的安危就是北江大堤的安危，打好這一場木棉圍的保衛戰，不但能鞏固北江大堤保衛戰已取得的第一個戰役的重大勝利，而且對奪取北江大堤抗洪最後勝利有着巨大的作用。他們通過回憶對比，想起在舊社會木棉圍決堤時人民遭受的苦難，更加激發起對毛主席無限熱愛，對毛主席革命路線無限忠誠的深厚階級感情，決心以鬥爭同志為榜樣，一不怕苦，二不怕死，雖然多次出現了嚴重險情，但他們把個人的生死安危置之度外，迅速投入搶險戰鬥。一百多名民兵突擊隊員一馬當先，戰鬥在最艱險的地方，決心為捍衛毛主席革命路線放好哨、站好崗、打好仗。佛山專區河口公社木棉大隊女民兵楊笑容，遵循毛主席「為人民利益而死，就比泰山還重」的偉大教導，哪裏最艱險，就往那裏去，堅持奮戰三天三夜。河口公社木棉、大塱山、黃竹坑、紅城等四個大隊的民兵，同來自西南鎮的築堤工人、搬運工人一起組成打樁隊，爭分奪秒地進行打樁固基。他們疲勞了不休息，手磨出血不下火綫，日夜堅持戰鬥，到今天為止，已經打了一千多條大木樁，為鞏固木棉圍作出了出色的貢獻。

與此同時，另一支抗洪大軍在北基堤段工地安營紮寨，全力以赴，加高培厚北基堤。他們鬥志昂揚，幹勁沖天，力爭在最短的時間內把北基堤建成鋼鐵長城，奪取北江大堤保衛戰的全面勝利！

吳明鸞大使在北京記者招待會講話

衷心感謝毛主席給越南巨大援助

擊落三千美機是人民戰爭威力的結果

【新華社北京一日電】為越南軍民取得了擊落美國強盜飛機三千架的輝煌勝利，越南民主共和國駐中國大使吳明鸞，今天在北京舉行了中外記者招待會。

吳明鸞大使在講話中指出，在英雄的越南軍民的打擊下，美帝國主義一向吹噓的「空中優勢」的神話已遭到破產。美帝國主義的失敗已是確定無疑了，但它還不甘心放棄侵略越南的野心。越南軍民將繼續狠狠打擊，擊落更多的美國飛機。

大使指出，越南軍民擊落美機三千架的勝利，是他們發揮了人民戰爭的威力的結果，是越南人民決戰決勝的鬥志的勝利，是越南南北兩方人民骨肉之間的戰鬥團結的勝利。

他說，越南人民響應胡志明主席的號召，懷着堅決打敗美國侵略強盜的鋼鐵般決心，堅決勝利前進，越過一切艱難困苦，再接再厲，去奪取更大的勝利，進而奪取最後的勝利。

吳明鸞大使說，趁此機會，我特意代表越南勞動黨、政府和人民，再次對敬愛的毛主席、中國共產黨、中國政府和兄弟的中國人民給予越南人民的熱情支持和巨大、寶貴、有效的援助，表示真誠的感謝。

我有關機關宣布驅逐兩英諜出境

「惠風」輪船長及「南西地」輪大副刺探我政治軍事經濟情報，被查獲，對其罪行供認不諱。

【新華社天津二日電】英國間諜英籍「惠風」輪船長上潘和英國間諜英籍「南西地」輪大副中士，因搜集我國政治、軍事、經濟情報，危害我國安全，被我有關機關查獲，該兩犯對其罪行供認不諱。我有關機關日前宣布將該兩犯武裝押解驅逐出境。

悉尼學生昨示威反戰衝澳總理車與警搏鬥

美伯克利連三晚宵禁　華萊在郊區設指揮所

【路透社悉尼三日電】學生和警察今天在悉尼市中心爆發了衝突。這是兩年前美國總統約翰遜來訪後最激烈的一次示威。[illegible]

學生約八十名，在聯邦公署門前聚集，[illegible]

【路透社加州伯克利二日電】[illegible]經過三晚暴動之後，警察今天再度在全市實施從黃昏到黎明的宵禁。兩千名左翼積極分子，其中多人周末曾與施放催淚彈的警察爆發戰鬥，他們已決定昨晚在市郊採取行動，要在宵禁區以外設立指揮哨。

偉大的導師毛主席 我們永遠忠於您

——熱烈歡呼毛主席接見濟南、廣州、蘭州地區部隊毛澤東思想幹部學習班的同志

【新華社北京二日電】通訊：偉大的導師毛主席 我們永遠永遠忠於您

——熱烈歡呼毛主席接見濟南、廣州、蘭州地區部隊毛澤東思想幹部學習班的同志

「毛主席萬歲！毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！」

「祝毛主席萬壽無疆！萬壽無疆！萬壽無疆！」

熱烈歡呼啊，縱情歌唱！千萬顆紅心在激烈地跳動，千萬張笑臉迎來了我們心中最紅最紅的紅太陽！

我們的偉大導師、偉大領袖、偉大統帥、偉大舵手毛主席，滿面紅光，神采奕奕，邁着穩健的步伐，和他的親密戰友、我們敬愛的副統帥林副主席，走到我們中間來了！

一九六八年六月三十日下午，這是終生難忘的時刻，這是最最幸福的時刻！我們含着激動的淚花，揮動着紅彤彤的「毛主席語錄」，向着我們最最敬愛的偉大領袖毛主席，千遍萬遍地歡呼：毛主席萬歲！毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！

最最敬愛的毛主席啊！您老人家身體非常非常健康，精力非常非常充沛，這是全國人民和全世界革命人民最大最大的幸福！我們這些在您的光輝思想哺育下成長起來的革命戰士，代表廣大指戰員，最最衷心地祝願您老人家萬壽無疆！萬壽無疆！萬壽無疆！

最最敬愛的毛主席啊！正當全國億萬軍民在奪取無產階級文化大革命全面勝利的征途中，朝氣勃勃地迎接偉大的、光榮的、正確的中國共產黨成立四十七周年的時候，您老人家接見我們，這是我黨我軍歷史上的光輝篇章，這是對全國軍民的最大關懷，最大鼓舞，最大鞭策，最大教育。

毛主席啊，毛主席！大海再深，比不上我們對您的無產階級感情深

毛主席啊，毛主席！我們戰鬥在南海前哨、黃海之濱、西北高原的無限忠於您的戰士，日日夜夜想念您，每當想到您，想到您的偉大革命實踐，就有了無窮的智慧和力量。秋收起義的槍聲，井岡山的紅旗，延安窰洞的燈火，中南海的燈光，永遠激動着我們沿着您老人家開闢的革命航道奮勇向前！

正在南泥灣支農的紅軍老戰士，張思德的同班戰友何鈞，曾經多年在您老人家身邊工作，聽說要來您身邊學習，他騎上自行車翻山越嶺，一口氣飛馳一百多里，按時趕上開往北京的火車。今天，何鈞和無限忠於您的革命路線的好幹部門合生前所在部隊政委王子雲，英雄戰士劉學保所在部隊政委許祥波，戰鬥英雄顧興生前所在部隊政委雷岳侯，看到您老人家身體非常非常健康，感到無限幸福。

毛主席啊，毛主席！我們，守衛在延河之濱、青海湖畔、玉門關外、六盤山南北的戰士，無限懷念您，懷念您在革命聖地延安親自領導和指揮戰鬥過的日日夜夜。您在延安寫下的光輝著作，永遠是我們一切工作的指導方針；您培育的延安革命精神，永遠激勵我們勝利向前。您的英明論斷[illegible]的偉大教導，永遠是我們團結廣大群眾，打擊一小撮階級敵人的指路明燈。毛主席啊，毛主席！我們懷着對您無限深厚的無產階級感情，最衷心地祝願您老人家萬壽無疆！萬壽無疆！

毛主席啊，毛主席！守衛祖國南大門的戰士多麼想念您。[illegible]三月，在北京接受過您接見的廣州地區英雄團的老戰士們，今天又回到了您的身邊。十九年前，您揮着巨手指揮我們的情景，時時展現在我們眼前。您「將革命進行到底」的偉大號召，永遠牢記在我們心間。想起您，過贛南，跨長江，千難萬險無阻擋；想起您，戰鬥奮，追窮寇，迅速解放粵桂邊；想起您，守衛南海十九年，戰鬥意志比鋼堅。五指山區某部隊，把上北京學習的幹部集合在山上，面向北京城，心向紅太陽，莊嚴地宣布到您老人家身邊來學習的特大喜訊，大家激動得歡呼：「毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！」這歡呼聲震撼山谷，響遍椰林。他們在日夜兼程的途中，一針針，一線線，在鮮豔的紅旗上，繡下了戰士無限忠於您的誓言：「五指山下子弟兵，日日夜夜望北京，統帥身邊立誓言，步步緊跟永遠忠。」他們到北京正是深夜，下了車，就列隊來到天安門，[illegible]您老人家像前，向您老人家報到。他們含着激動的淚花，放聲高唱「東方紅」，敬祝您老人家萬壽無疆！萬壽無疆！這響亮的歌聲，唱出了革命戰士對您的無限深情；這衷心的祝願，表達了革命戰士對您的無限忠誠。

紅軍老戰士、廣州市革命委員會主任黃榮海，因病住院，沒有接到上北京學習的通知。他急得徹夜不能入睡，幾十年跟隨着毛主席鬧革命的戰鬥歷程又浮現在眼前。黃榮海多次懇求上北京，得到批准後，情不自禁地流下了幸福的淚水，腳還沒有邁出醫院的大門，心已飛到了毛主席的身邊。今天，他站在偉大統帥毛主席的面前，緊緊地握着毛主席的巨手，一股暖流頓時遍注全身！十幾年來懷念毛主席的感情，一下子都迸發出來，他縱情高呼：毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！

毛主席啊，毛主席！戰鬥在黃海之濱、泰山南北、沂水河畔的戰士無限想念您！一心爲革命的共產主義戰士王杰生前所在部隊政委李懷德，捨身搶救[illegible]的英雄戰士呂祥璧生前所在部隊政委[illegible]，活學活用毛澤東思想積極分子、某部後勤處長[illegible]，都帶來了濟南部隊廣大指戰員對毛主席的一片忠心。[illegible]這個在毛澤東思想哺育下成長起來的年輕幹部，把無限忠於毛主席，作爲完全徹底爲人民服務的靈魂。多少同志囑咐他，見了敬愛的偉大領袖毛主席，要替大家向毛主席問候。今天，他站在毛主席跟前，縱情地歡呼：毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！他曾經不斷地用「完全」「徹底」這「兩把尺子」、用「對工作的極端的負責任」、「對同志對人民的極端的熱忱」這「兩面鏡子」，衡量和檢查自己對毛主席的忠誠，讓「忠」字浸透靈魂，統帥生命，指揮行動。

最響亮的歌是「東方紅」，最偉大的領袖是毛澤東。濟南部隊幾十名年過半百的紅軍老戰士，在開往北京的列車上，組成了老紅軍合唱隊，沿途高唱「東方紅」、「大海航行靠舵手」。他們越唱越興奮，越唱越年輕，要把這頌歌唱給毛主席聽。老紅軍戰士[illegible]，曾經在林副主席擔任校長的「抗大」聆聽過偉大領袖毛主席的親切教導。今天，他來到毛澤東思想學習班，學習毛主席的最新指示，見到了日夜想念的毛主席，激動地說：「這是我第二次進『抗大』，我要永遠走毛主席指引的光輝道路。」

在這最幸福的時刻，來自海防前線的海軍部隊的幹部們，歡樂的心啊，像大海一樣奔騰。「八·六」海戰中立功的海軍某部政委劉維煥，副政委王瑞華，「海上先鋒艇」和戰鬥英雄麥賢得所在部隊的副大隊長董葉泉，今天來到了紅太陽的身邊。「敬愛的毛主席啊！我們海軍戰士日日夜夜想念您。我們站在海防前線，就像站在天安門前，守衛在您老人家身旁。我們和北京遠隔萬水千山，海軍戰士的心啊，和您老人家緊緊相連。您偉大的光輝形象，永遠銘刻在我們心間，您的最新指示，時時刻刻在我們耳邊。「大海航行靠舵手，幹革命靠毛澤東思想」。您的光輝思想，給我們指出了勝利的航向。在歷次海戰中，我們高舉您光輝思想的偉大紅旗，迎着大風大浪，擊倒一切敵人，擊敗來犯的敵艦。[illegible]敬愛的毛主席啊！我們海軍戰士永遠忠於您，海枯石爛不變心，[illegible]，堅守海疆殺敵人！」

毛主席啊，毛主席！[illegible]，比不上我們落實您最新指示的決心堅

人民大會堂的燈火，燦爛輝煌，[illegible]

[illegible]

毛主席啊，毛主席！宇宙再大，比不上我們跟您永遠幹革命的決心大

[illegible]

毛主席啊，毛主席！您老人家親自點燃的無產階級文化大革命的烈火，燃遍了萬水千山，祖國的大地，格外壯麗。在您接見我們這最幸福的時刻，來自六盤山麓的某部團長王林，怎能忘記您在舉世聞名的長征途中寫下的光輝詩篇「六盤山」。王林和全團指戰員在支左中，每當遇到困難的時候，便仰望着雄偉的六盤山，面向着日夜嚮往的北京城，高聲朗誦着您老人家「不到長城非好漢」的豪邁詩句，[illegible]征服，練就了無窮的力量。他們和廣大革命羣衆一道，在階級鬥爭的大風大浪中和敵人打硬仗、打惡仗，緊緊抓住了大大小小的「蒼龍」。今天，王林見到了我們心中最紅最紅的紅太陽毛主席，實現了終生最熱切的心願，他萬分激動地說：我們要永遠發揚「不到長城非好漢」的徹底革命精神，眼睛緊緊地盯住敵人，向階級敵人發動持續的猛烈的進攻，奪取無產階級文化大革命的全面勝利。

空軍某部副部隊長、航空兵英雄中隊前中隊長程序海，榮立集體二等功的英雄飛行大隊大隊長[illegible]，來到毛主席身邊，心潮滾滾激流，千言萬語湧心頭。敬愛的毛主席啊，在您親自領導的史無前例的無產階級文化大革命中，我們空軍戰士懷着無限忠於您的一顆紅心，誓死守衛着祖國的領空。「心中有個紅太陽，我把人類全解放。心中有個紅太陽，穿雲破霧不迷航。」程序海滿懷激情地說：敬愛的毛主席啊！我們牢記您老人家「全力以赴，務殲入侵之敵」的教導，和兄弟部隊一起，多次擊落擊傷來犯的美國飛賊。我們還牢記您老人家「千萬不要忘記階級鬥爭」的偉大教導，上天痛打美帝紙老虎，下地狠批中國赫魯曉夫。[illegible]您接見我們，是對我們最大的鼓舞和教育，我們一定把您老人家的接見，作爲「抓革命，促生產，促工作，促戰備」的巨大動力，高舉您的光輝思想的偉大紅旗，對國內外一切階級敵人，時刻保持高度的革命警惕，誓死保衛您，保衛廣大人民羣衆，保衛無產階級文化大革命，不斷爲人民立新功！

毛澤東思想育英雄，英雄胸中有朝陽。戰鬥英雄楊育才、于復祥、張滿營、[illegible]、王平東、張希春[illegible]，又一次沐浴着紅太陽的光輝。[illegible]十七年前在全國戰鬥英雄勞動模範代表會議上，見到毛主席的永生難忘的情景；他們向毛主席獻旗時，仰望着毛主席慈祥的面容，流着激動的熱淚。十七年來，毛主席在英模會上的教導，每句話，每個字，都銘刻在英雄們的心坎上。戰鬥英雄楊育才，在[illegible]戰鬥中，十三個人，十三分鐘，搗毀了白虎團的團部，奪得了白虎團的團旗。[illegible]在中國共產黨成立四十七周年的光輝日子裏，楊育才向毛主席莊嚴宣誓：敬愛的毛主席啊！您教導我們：「黨組織應是無產階級先進分子所組成，應能領導無產階級和革命羣衆對於階級敵人進行戰鬥的朝氣蓬勃的先鋒隊組織。」過去，我們在您的統帥下，在消滅蔣匪軍，打敗美國野心狼的戰鬥中，共產黨員起了先鋒作用和模範作用。今天，[illegible]我們共產黨員一定衝鋒在前，永不停頓，密切聯系羣衆，帶領廣大羣衆，把一切階級敵人統統掃除乾淨，讓毛澤東思想偉大紅旗高高飄揚！永遠飄揚！

六月三十日，是一個多麼幸福、難忘的日子啊！我們受到了偉大領袖毛主席和他的親密戰友林副主席的接見，實現了平生最大的願望，這是我們無尚的光榮，最大的幸福。我們歡呼！我們歌唱！

最最敬愛的毛主席啊！天大地大不如您老人家的恩情大，爹親娘親不如您老人家親。

最最敬愛的毛主席啊！千萬支歌兒，唱不盡[illegible]對您老人家的無限忠誠。

最最敬愛的毛主席啊！您老人家接見我們的喜訊，像浩蕩的東風，越過了山崗，跨過了森林海洋，傳遍了南海的前哨、黃海之濱、西北高原，傳遍了祖國的四面八方。這特大的喜訊，激蕩着革命戰士的心房，這特大的喜訊，永遠召喚着我們奔向勝利的前方！

毛主席啊，毛主席！革命戰士的顆顆紅心啊，永遠和您老人家緊相連！

想着您，戰士心裏無限暖！

想着您，前進路上無阻擋！

想着您，革命到底志不變！

毛主席啊，毛主席！無限忠於您的革命戰士，永遠以林副主席爲光輝榜樣，一輩子讀您的書，聽您的話，[illegible]，把無產階級文化大革命進行到底，把中國革命和世界革命進行到底！

「要掃除一切害人蟲，全無敵！」

「解放軍報」通訊員 「解放軍報」記者

全國軍民祝「七一」

最熱烈歡呼毛主席和林副主席接見兩萬革命戰士

億萬軍民堅決表示，一定要堅持毛主席的革命路線，鞏固取得的偉大勝利，鞏固和發展新生的革命委員會，把無產階級文化大革命進行到底。

【中國新聞社北京二日電】全國各地億萬軍民，懷着無限忠於偉大領袖毛主席的無產階級感情，隆重紀念以毛澤東同志爲領袖的偉大、光榮、正確的中國共產黨誕生四十七周年，最熱烈地歡呼毛主席和他的親密戰友林彪副主席在這個光輝節日前夕接見中國人民解放軍濟南地區、廣州地區、蘭州地區陸、海、空軍部隊毛澤東思想幹部學習班的同志，以及出席全國煤炭工業戰線抓革命、促生產會議的革命職工代表和軍管會負責同志，以及其他方面共兩萬多革命戰士。億萬軍民堅決表示，在當前奪取無產階級文化大革命全面勝利的關鍵時刻，一定要更好地活學活用毛澤東思想，緊跟毛主席的無產階級革命路線，發揚毛主席親自培育的黨的緊密聯系羣衆的優良作風，鞏固和發展我們在史無前例的無產階級文化大革命中已經取得的偉大勝利，鞏固和發展新生的革命委員會，加強無產階級專政，把無產階級反對資產階級和一切剝削階級的政治大革命進行到底！

偉大領袖毛主席和他的親密戰友林彪副主席接見各地革命戰士的特大喜訊傳來，全國一片歡騰。各地無產階級革命派、革命羣衆和人民解放軍指戰員，在他們舉行的紀念中國共產黨成立四十七周年的慶祝活動中，千遍萬遍地振臂高呼：「偉大的、光榮的、正確的中國共產黨萬歲！」「戰無不勝的毛澤東思想萬歲！」「毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！」各地軍民熱烈歡呼：偉大領袖毛主席身體非常非常健康，他們說，這是全黨、全軍、全國人民的最大幸福。

毛主席最相信羣衆，最依靠羣衆，最關心羣衆。毛主席和他的親密戰友林副主席在奪取無產階級文化大革命全面勝利的關鍵時刻，又一次接見各地革命戰士，這是對全國軍民的最大關懷，最大鼓舞。毛主席接見軍隊幹部的特大喜訊，給中國人民解放軍廣大指戰員帶來了巨大的鼓舞。他們無比激動地表示：一定要把偉大領袖毛主席對革命戰士的親切關懷化爲巨大的力量，永生永世緊跟毛主席勝利前進。廣大指戰員堅決表示，永遠高舉毛澤東思想偉大紅旗，緊跟毛主席的偉大戰略部署，在奪取無產階級文化大革命全面勝利的偉大鬥爭中，爲黨爲人民立新功。

印尼游擊隊活躍 東爪哇建根據地

雅加達驚呼這是游擊隊「最大膽行動」

右派軍無法進入 承認「游擊隊真厲害」

【美聯社雅加達二日電】據「卡米報」今天報道，共軍已佔領東爪哇的[illegible]森林區，將其變成一個根據地。這是一九六五年政變流產以來共產黨最大膽的行動。

該報引東爪哇警察總長古斯瓦迪的話說，印尼政府軍現在無法侵入這一地區。

目前，陸軍總部並未立即證實上述事件，而且幾星期以來，一直未有關於這個地區發生戰鬥的消息。

「卡米報」引述古斯瓦迪的話說，共產黨正[illegible]，武裝部隊一直無法進入這個共產黨的根據地。他說，共產黨在最近幾個月中已慢慢滲透到這些鄉郊樹林的農村裏，這個地區周圍的村民對於共產黨的事都守口如瓶。

古斯瓦迪說，有兩名共產黨高級領袖在主持這個地區的作戰行動，[illegible]。現在還不知道在該地區活動的共產黨人數多少，但是有關人士估計數以百計。[illegible]

本月早些時，陸軍方面曾經報道，共產黨在東爪哇的公開政治活動和游擊活動不斷加強。

上月減少二千六百萬鎊 英金鈔儲備再降

降至十一億鎊 達英鎊貶值後最低水平

工黨議員責英鎊貶值未使經濟危機稍舒

【路透社倫敦二日電】英國政府今天宣佈，英國的黃金美元儲備六月份下降二千六百萬英鎊，降至十一億一千八百萬英鎊。這是去年十一月英鎊貶值後的最低水平。

六月份[illegible]英鎊是[illegible]。五月份黃金美元儲備下跌一千一百萬英鎊。

通常，銀行對儲備下跌的理由是保持緘默的。[illegible]是英鎊最近受到壓力以及進口支付越來越大的緣故。

在五月份，已經有許多跡象表示，英格蘭銀行不得不動用美元儲備來支持英鎊。

最近的對外貿易數字披露，英國五月份貿易赤字爲八千六百萬英鎊，同時，可以想像，[illegible]不用黃金和美元來清算。

倫敦金融觀察家指出，假如不是由於英國動用了新的「互惠」信貸安排，六月份儲備的流失會更大。

【法新社倫敦二日電】英國工黨一名資深的黨員昨天發出警告說，英鎊貶值的利益有化爲烏有的危險，他並提出一項四點計劃作爲對策。

負責財政和經濟事務的工黨議員[illegible]在週末舉行的會議上說，必須採取下列步驟：

一、禁止私人在海外投資，以保護國家的外匯儲備。

二、採用進口限額制度，直至支付情況有所好轉爲止。

三、管制外匯，並停止英鎊的兌換，使英鎊不致因國內外事件引起波動。

四、立即審查英鎊[illegible]，因爲金融中心的無[illegible]。

[illegible]說，他已立意將他的四點計劃提交工黨[illegible]。

英鐵路怠工持續 造船工人又罷工

【法新社倫敦二日電】英國鐵路局提出對一部分工人增加百分之三工資的建議，藉以解決鐵路糾紛，但火車司機及火夫聯合工會今天還決不肯接受。工會發表聲明，認爲鐵路局此舉企圖分化工會。

【法新社倫敦二日電】[illegible]的船廠工人昨天（一日）罷工，原因是工人和資方就什麼才算是合理工資的問題爆發了激烈的爭論。

按照規定，這個造船廠的工人[illegible]可以得到一筆特別花紅，他們認爲，一艘由他們建造的海軍科學研究船事實上是一艘潛水艇。公司經理只承認這艘船是一艘用來研究潛艇的船，但說它本身不是潛艇。

阿根廷大學生佔領學校校舍

【法新社阿根廷拉普拉塔二日電】拉普拉塔大學的建築系學生昨天佔據建築系校舍，抗議校方片面停課。

停課的命令是在[illegible]週年舉行示威後發出的。

解放軍駐京部隊討論「七·一」社論

人民解放軍駐京某部指戰員在討論「人民日報」、「紅旗」雜誌、「解放軍報」的七·一社論「發揚黨的緊密聯系羣衆的作風」。他們表示，一定要遵循毛主席的教導，相信羣衆，依靠羣衆，永遠保持和羣衆的血肉聯系，爲奪取無產階級文化大革命的全面勝利立新功。

烏拉圭罷工局勢嚴重 京城廣播台被炸毀

全國公用事業停頓銀行員工佔領原機構 軍隊接管水電交通電訊事業並濫施逮捕

【法新社蒙得維的亞二日電】今天烏拉圭全國二十四小時大罷工[illegible]爆炸發生後，數小時內即有人用炸彈攻擊該政府的廣播電台。同時總統巴捷科下令警察及全國後備隊。

有來歷不明的人使用機關槍破壞，[illegible]

全國勞工同盟[illegible]

[illegible]

加儲備下跌 利率減半厘

【法新社加拿大渥太華一日電】財政部[illegible]今天在這裏宣佈，加拿大外匯儲備六月中下跌一億二千一百萬美元。加拿大的黃金美元儲備數字，六月三十日是二十五億七千四百萬美元，五月三十一日則是二十六億九千五百萬美元。

與此同時，加拿大銀行今天宣佈，銀行利率由百分之七點五減至百分之七點〇。

巴勒斯坦游擊隊 炸毀加沙四條鐵橋

【塔斯社大馬士革消息】據敘利亞「革命報」報道：巴勒斯坦游擊隊六月二十五日炸壞了加沙地帶附近的鐵路大橋和漢尤尼斯附近鐵路的主要橋樑，還炸壞了加沙地帶其他三座鐵路橋樑。

這些行動使以色列火車無法開往加沙地帶和西奈半島，從而打擊了以色列在西奈半島[illegible]

[illegible]

巴黎大學生開會 號召採行動戰鬥

議會道路行不通 戰鬥將繼續

【路透社巴黎二日電】上月在法國激起危機的激烈派學生今天在拉丁區開會討論新的行動計劃，以對抗戴高樂派的選舉勝利。

「三·二二革命運動委員會」公佈[illegible]的題目是：「選舉成爲議會外的行動」。

前大學教師會領袖蓋斯馬爾曾發出警告說：「現在已經證明，議會的道路行不通，戰鬥將繼續下去。」

他們對此次選舉感到失望，他們和反對派一樣用大量的傳單指責政府分化全國，並以詭詐、恐嚇的方法取得選舉的勝利。

中國剪紙展覽會 在加德滿都開幕

尼泊爾各界人士出席儀式

【據新華社加德滿都一日電】由尼中友好協會主辦的中國剪紙展覽會一日下午在尼泊爾首都加德滿都開幕。

尼中友好協會會長[illegible]在開幕式上發表講話說，在毛主席的領導下，中國在文化藝術方面也獲得很大的進步。中國的文化藝術反映了中國人民在反對帝國主義和殖民主義的鬥爭中的英勇事蹟，也反映了中國人民的社會主義建設的實際情況。

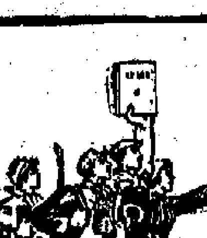
中國駐尼泊爾大使館臨時代辦[illegible]在展覽會上介紹了中國人民的文化藝術在毛澤東思想的光輝照耀下取得的巨大成就。

出席展覽會開幕式的有尼泊爾各界人士。

中國人民一定要解放台灣

李春芬

（按：作者是吉林省長春市革命委員會常委、長春地質學院的紅衛兵。）



「六月天兵征腐惡，萬丈長纓要把鯤鵬縛。」怒火燃燒，吼聲震天。中國人民一定要解放台灣！全世界革命人民的公敵美帝國主義，武裝侵佔我國領土台灣已經十八年了。十八年前，美帝國主義在發動侵朝戰爭的同時，於一九五〇年六月二十七日用武力侵佔了我國領土台灣。十八年來，美帝國主義在台灣的罪惡，罄竹難書。美帝國主義同蔣介石匪幫簽訂了非法的所謂「共同防禦條約」，在台灣設立美軍「顧問團」和「美軍協防台灣司令部」等等侵略機構，修建海、空軍基地，大肆裝備和訓練蔣介石反動軍隊；並且，美帝國主義還經常出動飛機和軍艦，不斷侵犯我國領海、領空。我國政府對此已經向美國強盜提出四百五十多次嚴重警告。美帝國主義為了長期霸佔台灣，使它對台灣的侵略「合法化」，多年來極力推行「兩個中國」的陰謀，還鼓吹什麼「台灣獨立國」、「台灣國際化」、「聯合國托管」、「一個中國，一個台灣」等等荒謬主張。全中國人民對於美帝國主義的這種陰謀罪行感到無比的憤怒。美帝國主義的這種罪惡陰謀是永遠不會得逞的！

美帝國主義在武裝侵佔台灣的同時，並對台灣省人民進行了瘋狂的掠奪和殘酷的壓榨。美帝國主義在台灣設立了許多經濟侵略機構，控制了台灣的經濟命脈。美國壟斷資本大舉入侵，投資建廠，美國剩餘商品大量在台灣傾銷，使台灣的民族工商業凋敝，農村破產。蔣賊引狼入室，認賊作父，賣身投靠美帝國主義的結果，更使台灣廣大人民日益貧困，衣不遮體，食不飽腹，不少人甚至賣兒鬻女，或以出賣鮮血為生，深深陷入饑寒交迫、流離失所的悲慘境地。尤其令人髮指的是美國侵略者在台灣姦淫擄掠，無惡不作，他們任意殘害台灣同胞，把台灣變成了「人間地獄」。

哪裏有壓迫，哪裏就有反抗，就有鬥爭。美帝國主義和蔣匪幫的殘暴統治，激起了具有光榮反帝愛國鬥爭傳統的台灣省同胞日益強烈的反抗，這是必然的。十八年來，台灣省同胞的反美愛國鬥爭一天也沒有停止過，並且不斷地向前發展。今年一月二十六日晚上，兩個台灣省青年，手持尖刀，衝進台北市新生北路美軍霸佔為「軍眷住宅」的樓房裏，把正在污辱台灣婦女的美國獸兵包特和柏利殺得頭破血流，氣息奄奄。這件事情反映出台灣省人民對美帝國主義強盜，懷有多麼強烈的仇恨！處在水深火熱中的台灣省人民，決不能容忍美帝國主義的野蠻侵略和賣國賊蔣介石的法西斯統治。台灣省同胞為了反抗蔣匪幫的特務暴行和橫徵暴斂，在一九六七年一年裏，就殺死殺傷蔣匪特務警察一百零三人。

「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激。」當前，全世界是一片大好革命形勢，各國人民的革命鬥爭風起雲湧。越南人民的抗美救國戰爭打得美帝國主義焦頭爛額，不斷取得了偉大勝利；美國黑人抗暴鬥爭之後，聲勢浩大的美國黑人抗暴鬥爭和學生又以「倒海翻江卷巨瀾」之勢，衝擊着資本主義的反動、腐朽統治。歐洲的工人、學生也紛紛行動起來，同其本國的反動派進行着不屈不撓的正義鬥爭。以美國為首的帝國主義，日子越來越不好過了。從國內看，無產階級文化大革命已經取得了決定性勝利，並且正在取得全面勝利。祖國大地紅旗漫，革命、生產捷報頻傳，革命委員會紛紛建立。經過無產階級文化大革命的洗禮，我們的人民從來沒有像今天這樣精神振奮，鬥志昂揚，意氣風發。

台灣是中國的領土，中國人民決不能容忍美帝國主義長期侵佔，更不能容忍美帝國主義者在台灣橫行霸道。中國人民一定要解放台灣！台灣省同胞反對美帝侵略和蔣匪幫黑暗統治的鬥爭，是革命的行動。我們堅信，在偉大領袖毛主席的英明領導下，[illegible]

中國的領土主權，中國人民必須保衛，絕對不允許外國政府來侵犯。台灣省同胞們，讓我們手攜手，肩並肩，為堅決把美帝國主義侵略者、賣國賊蔣介石趕出台灣而鬥爭！

打倒美帝國主義！

打倒賣國賊蔣介石！

美帝國主義必須從台灣滾出去！

堅決解放中國的領土台灣！

戰無不勝的毛澤東思想萬歲！

偉大領袖毛主席萬歲！萬歲！萬萬歲！

蔣集團如熱鍋螞蟻

蔣介石為什麼對日本記者談話？台灣各報為什麼大罵「紐約時報」？台北為什麼不滿加拿大新總理？

齊和

底流如何，這些言論，就更加可以說明「全面出擊」。因為領頭發話的，就是蔣介石自己。緊跟着出動的還有蔣經國、嚴家淦、魏道明、劉鍇，以及「立法委員」等等。至於六月二十六日指罵「紐約時報」的「一役」，更加是台北報紙傾巢而出，一齊披甲社論，帶社論內容，在同時刊出，這種集體的行動……

六月間，蔣集團邀請了一批日本記者到台北活動，蔣介石本人在八日接見了這些人。蔣集團人都看得出來，這一招動機有兩件事。第一，蔣經國在一年前訪日時，受到日本人民的反對，因此要扭轉一下日本報界，作為將來的伏筆；第二，日本國內反美反蔣的浪潮日高，不僅民間如此，就是統治集團內的反對聲浪也不斷，為此，蔣集團要藉此向日本政局表示一些姿態。

蔣介石在六月八日對日本記者那一頓談話，一方面阻撓日本人民熱烈期望開展的中日貿易，說「吉田書簡」是日蔣條約的補充，取消「吉田書簡」就是取消日蔣條約；在另一方面，他也對日本國內在中日關係上的有識之士大加抨擊。據在場的日本記者報道，蔣介石講話時非常緊張。這樣的緊張，其實只是表現了他的色厲內荏。大家都知道他發表這篇談話的主要目的，無非是「隔山打牛」，想從日本記者的口中，傳到日本當政者，再轉達到美國當政者的耳朵。因為，這幾個月來，蔣介石非常害怕日本當政者所受到的壓力而擔心害怕，就是對美國國內的一些趨向，也是非常驚惶的。今年二、三月間在華盛頓盛傳的，還分明是美國「一石二鳥」的做法，出動美國的力量，就更可以美國要求蔣幫從金馬撤兵，由兵兩越的問題。三月底時，就是美蔣之間的新矛盾，逐漸表面化，蔣經國……

更加緊張的是，美國「紐約時報」在六月二十六日刊出了一篇社論……台北各報在六月二十七日又出頭大罵。從六月二十六日到二十八日，蔣幫一連三天的表演，完全說明了對於國際今後局勢的發展，一九六八年的中國的形勢，一切都在……

台灣漁民血淚斑斑

台報承認：在層層剝削下漁民已成為任由宰割的羔羊，人人有無限的辛酸。

台灣具有發展漁業的各種優良條件，它擁有廣大的良好漁場，有極豐富的漁產。然而台灣漁民在蔣幫的敲詐勒索下，却過着極為慘苦的生活。上月二十一日台灣「徵信新聞報」刊登了一篇題為「層層剝削的漁市場」的專稿，道出了台灣漁民今天遭受蔣幫壓榨的慘況。報紙說，台灣漁民長期以來所捕得的魚類，蔣幫規定必須售給它在各漁區設立的「漁市場」，漁行中間剝削。報紙說，目前台灣全省共有一百零四處「漁市場」，表面上是「公營」的，而實際上是由蔣幫官僚資本的「承銷商」所控制。這些所謂「承銷商」只要向「漁市場」繳納「保證金」五千元（新台幣，下同），就可以操縱壟斷場內一切。

「漁市場」與「承銷商」相互勾結剝削漁民，主要手法是對漁民出售魚貨肆意壓價。報紙說，以台灣魚貨中主要的鯛魚為例，「漁市場」拍賣價格是每公斤十九元（約合台斤一斤七兩），而轉手出售時則以每台斤二十八元實價出售。……漁民雖有拒賣之權，但不敢自見其以血汗捕獲的魚貨因未能售出而腐爛，只有忍痛被剝削。同時，「漁市場」又層層扣減，使漁民們吃了啞巴虧還說不出。

台灣漁民受剝削不止這樣，最慘的莫如遭到颶風。據「徵信新聞報」說，蔣幫的「漁市場」是只管拍賣魚貨，並不替漁民追收價款的，這樣，漁民的「魚貨縱然賣出，價款却有欲收無路之慮」。報紙說，在台中縣就有七個「漁市場」的「承銷商」，各賴掉漁民魚款在十數萬元以上。「成為任由宰割的羔羊」，「在層層剝削下，他們有無限的辛酸」。

台灣漁民除了受「漁市場」剝削，還受蔣幫的其他種種壓榨。首先是捐稅的壓榨。一名台灣「省議員」說，今天台灣漁民的徵收，既有在產地徵稅，又在「漁市場」徵稅，買賣時又徵稅，保險費……

漁民說，他們長年累月在驚風駭浪中與海洋搏鬥，死亡隨時威脅着他們，「然而不幸却受到剝削」。漁民們說，台灣自從有所謂扣收「漁撈勞動者保險費」的規定後，他們每在「漁市場」售魚，即被從價款中扣去百分之一點三為「保險費」。每一漁民每年所負擔的「保險費」高達三千元。然而當漁民一旦遇難，家屬所領得的「不足以恤死撫生」。漁民說，僅基隆一地的漁民每年被扣去「保險費」達八百萬元，十五年來數達一億餘元，「我們所繳的保險費那裏去了？」「為什麼不肯公布帳目？」

漁民說，他們為反對不合理的剝削曾三度向「立法院」「請願」，但得到的結果是「欲急反損」。

從基隆、高雄兩地漁民的處事中，人們可以清楚了解蔣幫對台灣漁民剝削的殘酷。在這樣情況下，漁民們的生活無法維持。在台北縣約有二千多漁民，他們每天三餐稀飯都無法維持，老幼衣服破爛，住屋破漏。這些漁民全年收入平均每人不足購買一百公斤大米。

據台灣「漁會」透露，目前在台灣的漁民，由於蔣幫的壓榨，難以為生，大多離鄉……承認漁民們「苦撐待變的人為數不少」。

陳全

蔣官叫老婆出面 「刮地皮」獲利中飽

蔣幫治下，官員營私舞弊，貪污瀆職，已是人所皆知，見怪不怪。「刮地皮」是他們的拿手把戲。台灣「自立晚報」說，在台灣，「刮地皮」事件「歸時有所聞」，但最為具體、最為突出者，則為此次省議會進行台政總質詢中，位省議員先後揭發一件「刮地皮」疑案。

據台灣報紙報道，蔣幫「省議員」指出台北「縣政府」有一批准出售台北市紹興北街三十九號台北「縣農會」的樓山產，計有土地五百二十四坪，按公告地價八折即每坪四千元（新台幣，下同），出售四百八十坪給一個名叫蔡王紋的婦人，然後由蔡以每坪三萬二千元轉售給他人，在一轉手之間，賺了一千萬元。而這個「炒地皮」獲得暴利的婦人蔡王紋，就是台北「縣長」蔡清波的老婆。該報就此事質問道：「縣農會的土地，是縣農會的財產，以不足二百萬元出售，當有一定的程序，價值一千餘萬的財產，出售公產，這個出售的程序是怎麼完成的？」真是一件不可思議的事情。

對於此等官、商勾結，大刮地皮，魚肉平民的做法，報紙「聯合報」更引伸北洋時代軍閥的割據一方，搜刮民財的做法，把「刮地皮」和今日的蔣幫作比較，說「想不到在我們（蔣幫治下）這個時代，能打聽出未公佈的「土地規劃」和「都市規劃」等內幕，於是，財源滾滾而來，地政官員的所為，於此可見。」

坤

約翰遜在三月底拋出「部分停炸」騙局，選擇了拉攏選票，散佈和談的煙幕，即所謂「合作良好」……「週刊」說，蔣集團不敢在美國大使館前那「駐美大使」的名義說：「除非有人對我們有邪行的計劃，或完全不會顧其後果，否則他不會作我們應撤出離島的瘋狂建議。美國要我軍撤出離島的任何建議，當……」

這拒絕，出在越南問題上騙和的電視演說後，美蔣這一矛盾雖然暫時沉落下去，但新的矛盾又浮現出來。在這兩個月中，美國的驕橫之爭的鬧劇越演越烈，其中有一些候選人為了拉攏選票，散佈輿論，便攪出了兩面手法，紛紛說中美關係問題發言：到了六月二十二日，「紐約時報」的「把中共帶進國際世界來」的社論，更使出了。

「紐約時報」社論，不過是「兩個中國」的舊調重彈。但是，在「四海翻騰雲水怒，五洲震盪風雷激」的世界形勢之下，蔣介石集團的驚慌就更甚於以往。他們懼怕美國執政者終將身不由己，在國際和國內輿論的壓迫下，將自己賣了豬仔或一腳踢開，這就是走狗的悲哀與恐懼。

台北報向「紐約時報」的謾罵，也無非是「寶又再度緊張起來；同時，正當聯合國秘書長吳丹在六月二十七日又出頭大罵……」蔣幫「外交部長」魏道明，在七月二十八日……「紐約時報」根本不是什麼，把將介石集團當作什麼？正當聯合國秘書長……

台北各報在六月廿八日，向新考慮中加關係時，當加拿大新總理特魯多宣稱，要在七月上旬……這是蔣介石集團驚慌失措的最大原因。因此，他們恐懼的只不過是一個前奏曲，可以說，今後，使他們真正要驚呼的事情，還多着哩！

結婚即失業

台銀行竟不准女行員結婚

台北「中央日報」六月二十日刊出一封一位女行員的投書，信中就：「我們是一群在商業銀行任職之未婚女行員，由於硬性規定要結婚離職，使得許多女職員因擔心面臨失業之苦，情願放棄婚姻家庭，或以「同居」名義，而不敢公開結婚……希望有關當局能對此事加以糾正，以保障我們的工作權利……」

「台灣日報」六月二十二日的短評承認，這是長期以來存在的老問題。報紙說，這個問題好像是老問題，好些年前就有人提出過，希望有關的銀行能夠改善，似乎已經獲得適當的答覆。卻不料事隔多年，這個問題還得由立法委員要求行政院查明事實予以糾正，使人直覺到我們（指台灣）這個社會……進步得實在有點太慢了！」

林華

據最近蔣幫「立委」在「立法院」指出，目前台灣幾家銀行不准女職員結婚，女職員結婚後，就一律被解除，面臨失業之苦。因此她們「徘徊在婚姻與職業的十字街頭」。

限制女職員結婚的幾家銀行是：彰化銀行、第一銀行、華南銀行等。據說這幾家銀行都是公營性質。銀行在任用女職員的時候，先強迫她們簽訂一項「同意書」，同意一旦結婚，即行自動辭職，倘不自動辭職，銀行即依據「同意書」，予以開除。

這份「如要結婚，乃可開除」的契約，據蔣幫有關當局表面上會說什麼「男女平等」，但據台灣報紙揭露出來，有不少女行員投書台灣報紙，揭穿了這些「男女平等」等等而實際行的卻是歧視女性的「行規」。一位結束了七年銀行生活的女行員說，她在一家銀行已經做了七年，仍是「臨時雇員」。因為在她結婚之日，就被迫離開銀行。另一位行員說她已訂了婚，至今不敢正式結婚，雖然她們也想過「先同居」的辦法。她說，銀行要她們「與新婚者一起離去」……求得人事的「新陳代謝」，是銀行的「算盤打得精」，女行員結婚後，隨着而來的是生育、產假以及為家務而分心，不如僱用未婚的女職員「划得來」。

體育

新詩吟

論人詩

空壹計

歡樂年年盡，乃係騷人商興。旅行出到佣金，查實邊都有剩。

搞唔掂

播開例嘗商量，參訂職業波樣。勿在餘文之末，加上伏綫尙讓。

愉園會員週末海浴 租定小輪可容三百餘人 目的地南丫島可速訂券

【本報訊】愉園體育會最近特租得可容三百五十人的油麻地公司小輪一艘，定於本週末（六日）前往南丫島作一年一度會員遊河海浴盛會。屆時船上設有茶點及節目表演，參加者非常踴躍。據稱，現尚餘遊河券不多，凡屬會員未購得遊河券者，可從速訂購。

出擊南朝鮮 華聯陣容有變 夏杯賽全在嘉山舉行

【本報訊】南朝鮮陸軍足球隊抵港，明晚將首戰華聯紅隊。華聯紅、藍兩隊人腳略有變動。排陣如下：

華聯紅　領隊麥耀明；教練郭石；隊醫胡鑒緯；副隊長陳輝洪。……

華聯藍　領隊黃俊；教練姚……

……何新華、楊偉業、劉偉炳、黃志雄、何耀強、劉守政……

菲全國籃球賽冠軍 瑪利華沙勁旅訪港 十二十四兩天在港作兩場比賽 工商籃球賽男子組初賽已結束

【本報訊】菲律賓瑪利華沙籃球隊，將於本月十一日到港，在港作兩場比賽。該隊係由菲律賓華僑甲組冠軍隊邀請來港的。瑪利華沙籃球隊是菲律賓全國籃球賽冠軍及一九六八年工商杯籃球賽冠軍。該隊擁有麥加士、馬加士、科連士、羅沙士等四名國家代表隊選手。該隊抵港後，將於本月十二、十四兩天在港作賽。

在同月決賽的工商杯中，瑪利華沙隊以七十一比九十四敗於菲伊戈隊，但在同月決賽時，瑪利華沙隊以七十比六十告捷，奪得冠軍。瑪利華沙隊在此將於今晚邀請飛鷹隊作賽。

本月十二、十四兩天，該隊職、球員名單如下：

會長戈西登；副會長馬格士達；教練梅佛、羅便臣、羅沙、魯加度、科連士、麗丹拿、力嘉遜、于沙奴、戴里花、仙奈士、柏迪那、莫狄棠。

【本報訊】工商籃球賽昨晚有三場男子組比賽在修頓球場舉行。結果：飛鷹勝廣新八十八比七十六；縱寰石勝美蘭九十二比六十二；占美勝均安七十七比七十一。至此，這項比賽的初賽已結束，獲得四強入圍決賽權的有天天、中威、縱寰石與美蘭。上述四隊將於本月五日開始四強決賽。

望遠鏡

▲職業球員，唯利是圖，不論任何一個隊，只要能夠給予更多的金錢，他們就可以隨時「跳槽」。這情況，以南美洲的阿根廷最為厲害，轉會人數和金錢數目，都達到驚人的程度。今屆阿根廷的甲組足球聯賽剛告結束，球員即紛紛申請跳槽，人數計達一百一十一名，轉會費總數達八十四萬二千鎊（仲合港幣約一千二百萬元）；其中最高一名「超班隊」，轉會達一百四十七萬元（即萬五千鎊）。

阿根廷轉會人數 達到了驚人程度 哥倫比亞一勁旅 出借球員挽危機

是去年一屆便損失了這個數字。該會主席……的激烈抨擊，指他辦事不力，迫他自行辭職。

會方和有關方面人士出謀獻策，進行「救亡運動」，分別找尋技術師和經濟專家一起在研究如何「救亡」，希望能夠挽救破產的厄運。與此同時，還將旗下的七名外國球員借給別隊作為貸款。

▲一位經驗豐富的足球教練，是不該隊立下不少汗馬功勞，去屆還曾替該隊打入南美洲冠軍盃賽。巴西籍的蘇利亞，本來是西班牙A一組隊的教練，因與陣中球員發生意見，受到會方的責備，一怒辭去教練的職位。哥倫比亞勁旅寰加隊知道此消息後，立即以四千三百七十七鎊（六萬二千餘港元）的「技術顧問」，另一位智利「雷卡隊」的教練卡寶遜，會方尚未宣佈他的辭職消息，智利球會已經緊緊拉住他，要他立即轉會了。

高佳強

足總五球淨贏市政 昨在嘉山閉門作戰 將與時信作華字組出線爭奪戰

【本報訊】夏令杯「華字組」足總對市政一場昨天在嘉山閉門作戰。由於兩隊實力懸殊，比賽結果，足總以五比〇大勝。足總獲了此仗，勢將與此組另一勁旅時信作出線的爭奪戰。

他日決賽而後定。昨天的比賽，由於兩隊強弱分明，遂成一面倒。足總在上半場先後由麥……

菲青獅昨抵港 明晚首戰星島

公開排球賽 昨僅演一場

乒總訂購練習上旋球器

【本報訊】香港乒乓球總會為了提高……

尖沙咀酒吧經理反問警方 大酒店有妓女接客 警方有否採取行動 雙方討論牌照及拉客問題有一番舌戰

【本報訊】尖沙咀區七十五名酒吧的經理人，被該區警署通知在昨天上午前往討論有關酒吧牌照以及拉客的問題。

有一名酒吧經理指出，目前酒吧的生意，非常難做，而且租錢又貴，動不動五千多元月租，但是最近有一些人經常在酒吧裏面飲「霸王酒」，不給錢，當酒吧方面向警察投訴時，警署又不理，這樣一來，便會使到酒吧的損失很大。尤有甚者，這些人飲了「霸王酒」後，不但不給錢，而且還動輒毆打酒吧裏面的人。警方是有責任逮捕這些人的，沒有理由採取不理的態度的。

尖沙咀警方人員在答覆上述這個問題時說，如果關於銀方面的問題，那是屬於民事，至於打人問題，這要看情況而定。警方表示在這個會上暫不討論這些問題。

另一位酒吧經理說，只是招待客人入內飲酒，至於拉客問題，只是站在酒吧門口的招待員，則是另有外邊的人走到酒吧門口拉客，遂成騷擾而已。

他說，如果認為站在酒吧門口的招待員是不法的話，那麼所有大酒店門口站立的招待員都應該視為非法才對。

又一位酒吧經理提出，在本港的許多大酒店中都有妓女接客，這是否合法和警方有沒有採取行動的問題。

關於牌照問題，警方人員認為規則有規定許可跳舞的可跳舞，沒有規定許可的，則不能跳舞。

許多位酒吧經理都指出，關於拉客造成街坊不寧的問題，是因有其他的人前來酒吧門口拉客，以致造成喧嘩，這個問題應由警方去解決。

警方人員還談及吧女應受到一些約束，不應在酒吧門口，穿着過於妖冶。警方人員透露：尖沙咀區五月間有百四十一宗吧女拉客事件發生。

僞菲幣製造案 昨在高院開審

【本報訊】哄動港九的偽菲幣及偽美國旅行支票案，昨天在高等法院刑庭審訊。呈堂證物是價值五百萬元港幣的偽鈔及偽美國旅行支票，分別用旅行袋、紙皮箱、旅行喼藏着而來，由港英警察搬運到法庭作證物。

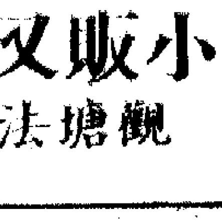
案情經過是指甄廣南、黎高昌、古集成三人，即本案的第一、二、三、四被告為此次偽造菲幣及美國旅行支票案的主持人，第四被告且負責繪製鈔票圖案，第三……

被告謝炳炎偽造菲幣，第五被告陳兆元雖然不是主持人，但是與他們來往甚密。

今年四月十日，港英警方據線報，往蒲崗四號地下永明印刷所搜查，進入印刷所後，在工場後面一間房內，發現一包包物體均類似什及五十披索面額的菲律賓幣，又在天井外另一間房內搜出大量文件，有剪紙板、鍋粗粉、柯式印刷機字粒電版，約十張偽造英國護照身份證……

幼兒生病被拒留醫 貧婦棄仔被控

▲四十一歲的婦人譚月紹，因家庭環境貧苦，且有五子女，最近幼子患病，曾要求醫生留醫，被醫生拒絕，又在一個子上週因子生病，抱往醫院要求收留治理，又遭醫方拒絕，迫於無奈，將幼子放棄。該婦人上被控遺棄兒童罪，連續被控此罪。港英法官……



以棄嬰之罪，昨天被判簽保二百五十元，「守行爲」十八個月。

「夜盜團」

▲年紀輕輕的伍麗南（十九歲）和張才（十八歲），因愛人利用，一起成為一個「夜盜團」的成員之一，犯上了行劫和爆竊罪，同時被拘捕的另外兩名男子已分別被判入獄。伍麗南被判入感化院，最少不得低過九個月，最高不能超過三年；張才則被判入獄九個月。

假期之後

小販又遭迫害 觀塘法庭大刮粗龍

▲昨天假期之後，觀塘裁判署（法庭）處理一百卅八宗案件，包括有小販、無牌、打架及賭人等，其中大部分是小販被追害的，計有一百九十五宗。大部分小販被罰五元至十元不等。昨天港英通過觀塘裁判署法庭，從小販身上刮到近一千五百元罰粗龍。

如此「處決」

▲港英的「緊急法」……

六樓跌下小童獲生

【本報訊】昨日上午時，觀塘大偉樓六號六樓，一名八歲男童失足墮下街上，身受重傷……

女童彭寶珠失蹤已九天

【本報訊】港英警方發出消息：有一名十一歲女童彭寶珠，已失蹤九日。女童家居九龍旺角太子道二二〇號七樓，在六月廿三日被寶佛之後，即出外未返。彭寶珠高約三呎五吋，面瘦，皮膚白皙……身材中等。失蹤當日身穿白「T」恤，中藍褲，灰色膠拖鞋。

港英續迫害被囚戰友 各界同胞紛責令放人

新華社報道港九同胞集會譴責港英罪行

【新華社香港二日電】香港各界愛國同胞連日來紛紛舉行集會，嚴厲譴責港英當局繼續迫害被非法囚禁在獄中的愛國同胞的罪行，並要求港英當局全部釋放他們。

最近十多天來，獲出獄愛國同胞、受迫害愛國青少年學生家長、被囚禁在摩星嶺集中營的愛國同胞家屬、工人家屬、學生界、小商販、電影界、出版界等各界愛國同胞，分別舉行記者招待會、座談會和羣衆集會。他們在會上指出：自從去年五月港英當局一手製造的這場民族迫害後，五千多名愛國同胞為了維護民族尊嚴，為了捍衛偉大的毛澤東思想，被無理逮捕，二千多名愛國同胞被投入黑獄，至今還有數百名同胞在獄中遭受各種非人待遇，連學習毛主席著作和進步報刊的權利也被剝奪。他們責令港英當局必須立即停止對獄中愛國同胞的迫害，並無條件全部釋放他們。

遭受迫害的愛國青少年學生的家長在記者招待會上揭露說，目前被囚禁在監獄中的愛國青少年學生還有七十五人，他們的年齡從十四歲到十九歲，有的竟被殘暴的港英當局非法判刑達十年之久，最少的也有一年。港英當局如此野蠻地迫害愛國青少年是絕對不能容忍的。

愛國同胞們還揭露港英當局加重對獄中愛國同胞的種種迫害。他們質問港英當局：我愛國同胞熱愛偉大領袖毛主席，學習和宣傳毛澤東思想，犯了什麼罪？港英當局一再加重對他們的殘酷迫害，說明它繼續執行與中國人民和港九愛國同胞為敵的政策，這只能是搬起石頭打自己的腳，絕不會有好下場的。

最近十多天來，港九各界愛國同胞還分別派出代表，前往港英「輔政司署」、「警務處」等有關部門，要求港英當局立即停止對獄中愛國同胞的迫害，並無條件全部釋放他們。

有人趁火做世界

永隆大廈居民 火劫復遭賊劫

一酒家老闆凌晨埋數返家被劫

【本報訊】深水埗永隆街永隆大廈前晚火警後，近千住客摸黑狼狽逃火。當戶主回家後，有六戶人發覺住宅已遭歹徒搜劫。這趁火打劫事件發生後，消防事務署發言人馬上發表談話，說什麼「為澄清事件」有展開「調查必要」。該發言人還說「該處所僱用人員均是好人」云云。

被趁火打劫的六住戶，其中包括一位住在該大廈六樓的孕婦。火起後她是從窗口爬出，被消防員用雲梯救下的。她說，事後返家後，發現其住宅並未被火焚，但屋中各物，已遭人搜得亂七八糟，後來查明被歹徒劫去結婚戒指一隻及一架手提收音機。

居住在這孕婦對面的一對夫婦，逃火回來後，亦發現屋已被人搜查，且失去現款六十元。另一位住客亦向有關方面投訴，表明他的住宅亦遭人搜奔，衣物散亂在樓宇各處，加鎖的衣櫃亦遭撬開，現款全部被取去。

損失最大的是一家小型工廠。據該廠老闆投訴，他的住宅被人搜查後，被劫去一個首飾箱，箱內有各種飾物共值五千元。

【本報訊】在港英警方束手無策下，昨日又有三宗劫案。被劫者包括酒家老闆、乘涼客、的士司機等。亂糟糟的治安何時了？

三宗劫案中的酒家老闆於昨晨四時四十分埋數後返家時，被在電梯口伺伏的兩個匪徒勇力行劫，搶走身上現款三千一百五十元和一隻手錶。

被劫受傷者林沙平，五十二歲，住九龍旺角甘霖街三號廣豐大廈十樓丁座，係通菜街珍珍菜館老闆。據說，他慣於每日凌晨二時許菜館收市後埋數返家。昨晨他如常攜同現款三千餘元，乘第七號電梯登樓。當電梯升至十樓，他甫踏腳出電梯時，突被埋伏在十樓梯口的兩個傢伙襲擊。其中一人用手緊箍其頸，另一人則用硬物擊他的頭部，然後強劫他身上財物後乘電梯逃去。

傷者被劫後不甘心，負傷乘電梯尾隨追賊，惟賊匪已渺。而電梯內及梯口地上都遺下傷者斑斑血漬。他被送院敷藥後無碍。

昨晨六時十五分，一男子在九龍黃大仙徙置區第廿二座附近截叫一輛紅牌車，謂要前往沙田。當車駛至大涌橋之際，該男子突用手緊箍司機的頸部，並以螺絲批指住以威脅，強令司機交出現款及手錶。由於當時車子突然停駛，引起行經該處的警員懷疑，趕前詢查，將一可疑男子帶走。

被港英市政局利用來培養阿飛的新卜公碼頭，獲得了「成果」。一名男子在昨晨一時，在新卜公碼頭乘涼時，突遭四名飛仔搶劫，失去現款一百餘元及手錶一隻。他在抗拒中被毆傷。事主是曾耀坤，廿八歲，住克頓道三四五七號地段。

六月份幾場暴雨 獲雨量逾十七吋

今晨有驟雨下午間中放晴

【本報訊】六月份幾場暴雨，使合月獲雨量達十七點七四吋。至昨夜止，今年以來獲雨量為四十六點八一吋，比歷年同期平均量超出七點三吋。

目前一股活躍的低壓槽正自西至東橫過華南沿海。近日來天氣早晨都有驟雨，下午轉晴，相當炎熱。昨天幾陣驟雨獲量半吋以上。預測今天吹和緩強勁西南風，密雲，早晨有局部驟雨，下午間中放晴，仍熱。

新電話簿 廿二換領

【本報訊】香港電話公司將由廿二日（星期一）起，發出一九六八年度中英文電話簿。用戶在換領新電話簿時，只須交出一九六七年度電話簿之封面。該公司發言人稱：「不必將舊電話簿整本交出，因新電話簿所載資料由八月四日起生效。用戶在八月四日之前，勿將舊電話簿撕毀或棄掉。」

發言人又說：「關於發出新電話簿之地點、日期及時間，用戶將會獲得充分時間之通知。」

柴灣廿餘木屋遭強拆 居民要港英合理安置

第四段數百木屋已先後被拆光

【本報訊】昨晨九時許，港英寮仔部人員、警察及便衣特務百多人，氣勢洶洶的前往柴灣第四段木屋區，強拆該處的二十多間木屋。

柴灣第四段木屋區附近，過去有木屋七百多間，但今年以來遭港英迫遷，現只剩下二十多間住屋及十一間商店。據該區居民反映，港英當局企圖將他們徙置往牛頭角徙置區，但由於牛頭角距離他們原來居住的地方太遠，搬遷後勢必造成工作及經濟上的不便，而該處亦未獲有舖位安置商店，此該區居民堅決反對。現在剩下的二十一間商店，就是因為沒有獲得合理徙置而無法搬走的。但港英當局無視該區大貧苦居民的困難，竟於今晨派出大批人員，強把居民驅趕出外，野蠻地把木屋拆除，引起該區居民極大憤慨。他們一致要求港英當局立即作出合理安置，解決他們的居住及生活問題。

柴灣第四段過去共有住屋七、八百間，是貧苦居民賴以棲身之所。今年初，港英一紙通告，限令該區居民於七月一日前全數撤出。當時居民對港英當局這一項無理措施極為不滿，曾多次前往有關當局要求合理安置。結果大部分住宅被迫遷入牛頭角徙置區；現在剩下的十一間商店及部分住宅，卻沒有獲得合理安置。該處居民及小商販指出，港英不顧他們死活，當他們要求徙置時，有關當局竟不是說他們「沒有資格」徙置，就是要等到今年十二月或明年才能撥出舖位給他們。

港英當局此種無理迫遷及拒絕安置的橫蠻態度，引起該區廣大居民及小商販的不滿。被迫遷而沒有獲得舖位徙置的十一家商店所受害最慘，他們憤怒指出，港英今年限令該區居民遷出，大部分熟客都搬走，生意大受影響，賣不出的存貨全部生蟲、發霉，故半年來，他們損失慘重，生活相當困難。但港英當局只要他們遷往徙置區，每兩戶只分配得一個小小的房間，連家中雜物都無法放下，更遑論這些貨物了。因此，他們一致要求延期拆遷，要求港英當局分配舖位讓他們能繼續做生意。

柴灣第四段木屋昨又遭強拆，居民被強拉出屋外。

英航機師先復工 明後天有機到港

正常班期仍須一週之後

【本報訊】英國海外航空公司機師罷工十六天後，宣佈先行復工繼續談判。該公司遠東的班機，將於明天或後天到港，但班期的正常尚待一星期之後。

英航發言人昨天說，公司當局和機師的談判已順利展開，但尚未達成協議；預料本月底當可完全解決。機師經答允先行復工，明、後天可有班機到港。發言人又說，這次罷工使公司已損失五百萬英鎊；且由於旅客取消了定位轉搭其他公司客機，這筆損失也可能達到五百萬英鎊。

印尼將派人來港 搜集雙屍案資料

香港仍圖將林志生引渡

【美聯社雅加達二日電】印尼警察總部星期二說，將派若干名印尼高級警官前往香港收集即將到來的對印尼籍男子林志生審訊的證據。林志生在香港謀殺一婦人及她的兒子，在這裏被捕落案。

一發言人說，林於上月被捕，將在雅加達進行審訊。

警方消息來源說，香港仍要求將林引渡回香港審訊。印尼和香港沒有引渡協議，而印尼人在海外犯罪是可以在印尼審訊的。

這裏的警方堅持說，林和案中的兩死者都明是印尼人，所以林必須在這裏受審。

特稿

有病都唔准我地休息

喺新蒲崗，有間美國人做老闆嘅製衣廠，呢間廠話大唔大，話細唔細，總之好似亞陀行路咁，中中地啦。不過，呢間廠嘅生意，真講得好到做死伙記，嚇死老闆。點解呀？無他，只因老闆係美國人，美國嘅訂單梗係畀佢先啦；好多時因為啲貨趕唔切，重要追住發畀第間廠幫手做。

呢間廠嘅生意既然係咁好，好多人一定以為工人嘅入息、待遇點都唔會錯蝕去邊度嘞？如果你咁諗，就眾又個差咯。

有一次，一班齊院女嚟廠參觀，廠嘅接待人指住我地對齊院女話：「嗱，你地睇下啦，呢班女仔至話十零歲咋，有成四、五百蚊一個月，重好過坐匯豐銀行呀！」嗰佢側邊嘅姐妹聽到佢咁講，當堂嬲到心都爆埋，氣頂頂咁話：「冚家祥吖，如果佢唔係企埋一邊稱雞講，而係企喺處大聲講，我就駁到佢面懵嘞嘞！」又一個女工跟住咁講：「有錯，四、五百蚊係可以『搏』到，但佢知唔知我地嘅身子畀搾殘得幾厲害？呢，有啲至話做咗年幾咋，而家已經成個落晒形。我地有病都唔准休息，第日捱壞咗唔知點算好咯！」

講到呢度，或者有人會問：「照佢地咁講，呢間花旗佬開嘅廠對工人梗係好刻薄好衰嚟啦，但係女工搵到四、五百蚊一個月，諗落又好似唔算得點刻薄嘅，係寫字樓打字嘅女仔亦不過三、四百之嗎，你話佢間廠好刻薄好衰，有冇講錯呀？」

如果唔講明，的確睇得讀者一頭霧水，好，我而家就介紹吓個四、五百蚊係點「搏」得嚟。

為咗趕貨，廠方規定兩個禮拜一次嘅「禮拜」，得番個「講」字。有啲姐妹見辛苦過頭，想休息吓咩，咪指擬。今年以來，除清明、端午休息過兩日之外，全廠姐妹都冇邊個休息過，為咗搏多的人工，或者因為日頭交唔夠貨，重要加班，開夜車。

一日要做足十二點鐘

重有呀！我地廠本來係朝早八點開工嘅，但為咗趕貨，為咗搏多啲人工，好多姐妹嘢七點三個骨就到廠開工。廠方又規定晏晝一點放工兩點開工嘅，為咗搏人工，有啲姐妹經常做到一點三個字至去食飯，三扒兩撥，搵喉吞咗落肚之後，又提早幾個字返廠開工。甚至有啲工友買定幾個麵包，或者買碗飯返嚟，邊食邊做。晚頭七點係放工時間，好多工友為咗做多啲，又延遲三四個字至放工。你睇，我地姐妹每日實際工作時間，長達十一個鐘頭！先排，更遲到晚頭八點，亦即係話，廠方重將放工時間推遲，我地姐妹要做足十二個鐘頭之內，分分鐘嘅工作都係咁緊張，你話係唔係搏嘅？你話想做到四、五百蚊幾難？你話係唔係我地姐妹嘅血汗、眼淚？

許多人有時暈倒喺車位

好多人因為捱唔住，有時做做吓就暈倒喺車位，就算唔暈倒，等到夜晚放工走出廠門嗰時，亦會頭昏眼花，迎面有熟人埋到眼前都認唔出嚟。你病咗咩，請假得唔得呀？得，最多兩日；兩日重未好又點呀？唔做囉，或者帶病返工囉！

有人或者又要駁我嘞：「佢地做得咁辛苦，不過係想搵多啲錢，自己攞苦嚟辛嘅啫，咪咁搏命，咪趕得咁快，就冇咁辛苦啦！」話係咁講，做唔做得到呀？唔得。點解？好簡單，花旗佬唔畀你咁做也。須知，我地廠嘅生意係咁好，成班姊妹遇到柴氣都做唔切，要發啲畀第間廠做，試想，如果我地廠嘅姐妹嫲嫲婷婷，綉花咁綉，花旗佬肯過你咩？條先排咋，有個姐妹嚟上工，因為車位唔熟，工作起貨盈低，廠方同管工了解到佢情形，就對管工話：「唔好要佢啦，咁慢，不如屙佢車重有排捱啦！你叫佢聽日唔好返工嘞。」就咁，呢位姐妹就畀踢走咗。所以，我地有病，工作亦唔敢慢啲，請假更加冇份，咁擔工命做，後得病，帶病返工，終於喺車位暈倒。我地將佢送返屋企，但休息到第三日，病重未好，廠方居然駛人去通知佢：「聽日重唔返工，就有位畀你嚟嘞！」咁，又一位姐妹畀炒佐。

趕貨慢啲就要炒要罰

廠長、經理雖然係中國人，亦係要受花旗佬氣：「我地呢度嘅貨做到你唔做也，你地要同廠方合作。」不過，佢地好衰，專蝦我地，佢地時時咁講：「如果趕貨慢，就有訂單嚟，嗰陣時只有一拍兩散。」當佢地一發覺某個姐妹趕貨慢啲，就成個「黑面神」咁，要炒要罰，噏到人地面懵。總之，做到你嘔電就得，你想做慢了休息吓，就唔得。如果你趕唔到每日做八百打衫嘅規定數（我地廠係採用流水作業生產，不過，八百打的數目，在製衣行中可算最高的了），加班甚至開夜車也要趕足數，否則休想做得落去。

好多姐妹憤憤不平咁話：「廠方迫我地趕貨，但又趁勢減人工，叫揼械，明明係要騎我地姐妹嘅血汗神多啲嗜！」確實的確係咁。譬如車位「拉下級」呢個工序，舊年廠方將工價減至每打一毫半，但仍有雜工執衫；今年一過年，廠方連執衫雜工都裁埋，由我地自己花時間執，無形中又減咗價；點知只係過得半個月，廠方又將每打工價減一個仙。亦即係話，不到半年，廠方已將工價連減三次！

不能再任由花旗佬蝦霸

而且，我地間廠持住多嘢做，唔怕有人吼，所以佢各個工序嘅工價，大部分比其他廠低。助車位「落下級」呢個工序，嗰的廠係分為落「樸」同落布兩個工序嘅，每打三毫一，我地廠則兩個工序合為一個完成，每打只二毫四。

從以上啲點滴事實中，大家可以睇到花旗佬剝削得我地幾咁慘?!我地而家好多姐妹都逐漸明白，覺得不能再任由花旗佬蝦霸魚肉了，覺得只有團結起來，才能維護職業生活，才能使命任標摔夠了。越嚟越多嘅姐妹正在朝住呢個方向開步走。唔駛幾耐，我地廠一定有啲嘢畀花旗佬睇吓嘅！

一女工。

美資衣廠殘酷剝削女工

美軍在啓德機場 公然設「報到處」

【本報訊】美侵越軍最近又公然在啓德機場設立機構以「接待」侵越美軍。這個機構設於港英啓德機場大廈二樓，其名稱為「美軍報到處」。

美帝早已明目張膽在香港設立各種軍事機構，為了強化侵越活動，美帝越來越加緊利用香港，為它的侵略戰爭服務。諸如「陸軍武官處」、「海軍購料處」、「空軍武官處」、大批情報機關和以商業名義出現的軍運機構。而今竟又在港英直接管轄下的啓德機場內公然設立「美軍報到處」這個機構。

英資牛奶公司屬下 金鳳夜總會冚斗

工人團結鬥爭大部分獲安置 促照顧收入及安置被除代表

【本報訊】英資牛奶公司屬下的金鳳夜總會於七月一日正式冚斗了，這給港英吹噓的「繁榮安定」又一個當頭棒。

該金鳳夜總會位於尖沙咀旅遊區的文遜大廈，開業約達十年，自港英一手製造法西斯暴行，嚇跑遊客，生意就銳減，於五月六日向職工宣佈決定一個月後執笠，現於前天正式冚斗。

該夜總會工人於公司宣佈執笠之後，紛紛催促資方予以合理安置，在當前港九工人進行反迫害鬥爭和失業工人進行反失業鬥爭的支持下，在金鳳工友團結不斷爭取下，迫使資方將絕大部分工人的職業予以安置。但工友們認為：公司對他們雖作安置，但對他們的收入必須作合理的照顧，被調到淺水灣去的工友，因遠離市區，交通不便，費用支出增加，公司在交通費等方面應予補助。同時目前還有三兩名工友，公司仍未明確安置他們到那個地方去，也應迅予合理安置才對。

工友們特別指出：公司在進行安置工作中，竟對其中一名工人代表，有預謀地進行迫害，異常憤怒。該代表是在港幣貶值後，工人要求加薪，選派出來的工人代表。

工人對資方有計劃有預謀地迫害工人代表，表示堅決反對，一致認為資方必須改變這種錯誤態度，立即收回除人成命，對該代表的職業作合理安置。

青山漁市場拍烏蠅

兩區漁民唔蘇乍

昨早晚兩市成交總數不足二十擔

漁民斥一些報紙為港英塗脂抹粉

【本報訊】青山、大澳兩區漁民對青山漁市場的抵制行動，昨天獲得更大的效果。

儘管港英漁農處發言人胡言亂語，說什麼「並未發現青山漁市場有傳說中之蕭條景象」，可是青山的魚商、魚販，甚至青山漁市場的辦事人都親身經歷這樣的事實：昨晨三時半青山漁市場開市之後，市場內疏疏落落，冷冷清清，大家在那裏聊天消閒，等了很久，整個早市才只有一艘非青山灣的蝦艇把幾擔魚交給市場；下午四時半晚市，交給市場的只有六、七艘小艇，數量總共不過二十擔，為了充門面，青山漁市場把這些少得可憐的魚，拖長時間來賣，一派淒涼景象。

青山漁市場幾個負責人昨天都「親臨」市場，看到海面漁船有的是魚，是蝦，為之「眼金金」，但漁民就唔蘇但一於唔賣，真無奈何，在這種情形下，這幾個人開了一次緊急會議，商談對策。

青山居民稱讚漁民對青山漁市場的抵制行動。魚欄職工和魚販紛紛表示：漁民的幾項要求合情合理，漁市場對漁民的剝削欺壓，實在太過，今天奮起抗爭，罪有應得。

廣大漁民斥責那些總是替港英塗脂抹粉的報紙。他們說：「那些報紙說什麼『各漁市場抽百分之六佣金，行之已達廿載』，這一點倒是事實，這正好說明港英漁市場對我們的殘酷剝削，悠悠長已達廿年！可是，難道有因為對我們殘酷剝削的廿年，就不許我們今天起來說話，不許我們要求改善？就要我們永遠忍受下去了？我們要問這些報紙良心何在？」

那些報紙又否認港英漁市場有「七兩不計，十五兩作半斤」的苛刻制度。漁民說：「港英說有六個漁市場，大埔漁市場、牛頭角漁市場是四兩不算的，四兩以上，分四兩作半斤，十二兩計；可是，請他們到青山漁市場、香港仔漁市場、長沙灣漁市場等幾個主要市場看看，看看這裏發的單據有沒有兩數？這裏的計算單位是「七兩不計」、「十五兩作半斤」的吃人制度一直到今天仍然實行。」

漁民又指出：青山、大澳漁民代表上月廿四日再度與青山漁市場負責人會談的時候，那個姓翁的「總場長」也承認「七兩不計，十五兩作半斤」制度不妥，表示願改為「一兩不計，二兩計」，由此類推。連港英都不敢不承認，那些報紙竟要否認，真是何居心！」

一個青山漁民說：「我們廣大漁民向漁市場爭取最起碼的利益，那幾家報紙總不同情我們，還幫港英說謊話，不知道他們臉紅不臉紅？」

福建夜中學招生

班級：小學五、六年級，中學一、二年級
報名：即日開始至考試前一日止（不分晝夜）
考試：七月七日（星期日）下午八時正
校址：北角渡船道一號 電話：七八一七四五
【附註】國語教學，兼用客話解釋

校長：黃濤

國產 飛輪牌木紗團 重要啟事

本行總經銷之國產飛輪牌各種木紗團（即線轆），已有很長歷史，由於拉力堅韌，碼數充足，色澤鮮艷，貨真價實，深受用戶及海外僑胞之歡迎，暢銷本港及國外，近有無恥之徒，以質量低，不足碼數之貨，假冒充市，特此登報聲明，希各界人士及出入口商注意以免受愚。

香港文咸東街六號 電話：四四〇四〇一、四四一八四七
九龍南昌街一〇六號 電話：八〇八八八四、八〇八八八五

俊昌行謹啟

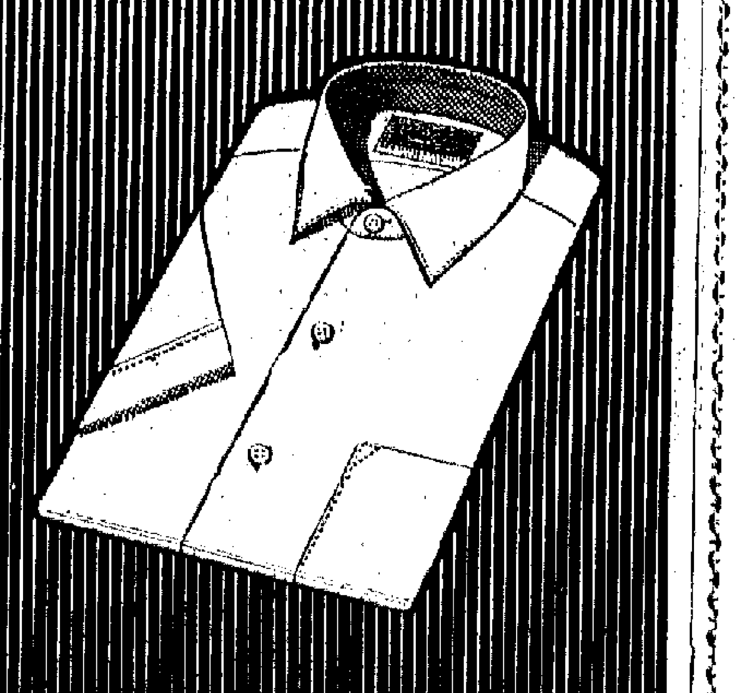
國產蔴滌綸

友誼恤

越洗越白 越穿越爽

本料係選用廣東苧蔴和滌綸混紡而成既保持苧蔴涼爽特點而又不易起縐。

港九各國貨公司均有售



總經銷：萬新有限公司 香港大道中92號十三樓 電話：234650

下午的尖沙咀火車站擠滿了人，復工司機老張把的士停泊在火車站外，等候搭客。

特稿

同唱「大海航行靠舵手」

「請你載我往金門酒店。」一個胸佩金光閃閃毛主席像章的日本人從人羣中擠出，走到的士旁邊，以流利國語說着。「呀，日本朋友！他們是多麼熱愛我們偉大領袖毛主席啊！」老張興奮的想着，幾乎忘了把車門打開讓這個日本朋友上車。

在途中，老張與……

共同祝願「毛主席萬歲！」

紅會說話溜了嘴 港英嘴臉殘暴

▲在各監獄的被囚者，今年上半年「捐」血約六百品脫，經香港紅十字會主席黃宣平頌讚「大有收穫」之餘，透露「赤柱監獄之囚徒輸血最多」。監獄不是酒店，被囚者吃都吃不飽，營養更加談不到，那裏有血可輸？為何監獄被囚人會有這麼多血「捐」出來？聰明的讀者只要進一步想想，就可得到答案。

新假俱遜港英醫院護士
三院千餘護士要求平等待遇
醫務處與院方互相推諉大打太極

【本報訊】東華三院千餘護士，要求與港英醫院護士享有同等薪金、假期一事，三院方面至今仍在等待港英醫務處的答覆。這消息是三院主席昨日通過無綫電視所發表的。

據葉秦昌表示，三院護士要求的加薪函件，三院方面已組織一個專門小組加以研究。據他透露：他已與港英醫務處研究。三院護士能否獲得港英醫務機構一樣的待遇，如薪金、假期等，這要由港英醫務處決定。不過，至今港英醫務處對這問題，仍在拖延，藉口要三院小組研究後，再作決定。至於三院組成的研究小組，目前是否已進行研究，對護士兩件所提要求，是否接受？葉氏避開了這問題的回答。

三院護士要求取得與港英醫務機構同一的待遇，這完全是合情合理的事。過去三院醫務人員，就曾向有關方面提出同樣的要求，但一直未有解決。港英醫務處對三院醫務人員所提的要求，應該及時解決，不應再拖延下去了。

目前三院護士薪金，比港英醫務機構護士約少百分之七。港英醫院護士的薪金制度是：一等護士長，三千三百〇五元至三千六百六十元，二等護士長，二千七百八十元至三千一百三十元，護士教師，一千八百八十元至二千三百二十元，高級護士，一千七百八十五元至二千二百〇五元，護士，一千二百五十元至一千六百九十元，一般護士，六百六十元至一千一百卅五元，護士學生，三百四十元至四百二十元。

高級職員薪金相差較大，相差約百分之十至百分之廿五。

至於假期，三院護士每週只有一天假期，公衆假期沒有放假，每年假期由十四天至廿八天。

東華三院護士六月廿九日去函鄧炳輝及三院醫務委員會，提出四點要求，全文摘錄如下：

護士提出四項要求
函鄧炳輝及三院要求合理解決

（一）公衆假期一詞，顧名思義，原爲政府規定之公衆休息日期，故本港政府各機構工作人員屆期俱休息，即東華三院屬下之教職員及文員，均享有此等權利，何獨三院之護士則不然？

（二）政府醫院不論護士或護生均享有公衆假期，而政府醫院護士除每星期一天之例假外，其週年假期據悉爲：

（甲）已婚者每年十四日，工作滿十年者爲廿八日。

（乙）未婚者每年廿八日，工作滿十年者爲四十二日（甲乙兩者均由訓練期間起計。）今三院護士之假期，僅每月四日（即平均每星期不夠一天），同爲醫療機構，工作之範圍與性質亦相同，我等之薪酬已低於彼等，而假期又復如此懸殊，實不合理。

（三）東華三院之護士與政府醫院護士同一樣經過四年之嚴格訓練，並獲護士局甄別試合格（考試內容與政府護士相同）。工作既同，故薪酬假期之分歧，原屬毫無理由，縱或拘由當習，因訓練時有中英文之分別，則何以政府中英文學校之教師一切待遇均無分別？何現現時香港政府已同意中文亦列爲官方語文，是萬無對同人等拘守成見，剝奪應有享受之理！

（四）我等工作，除擔夜不分，食眠無定，特別情況時，且必須駐院應付緊急工作（如颶風及其他意外事等）致工作之緊張繁瑣，每每心力俱疲之感，既無充裕之休息，何來健康之身心，何能勝任繁重之工作，故對合理休假，實有要求之必要。

南華戲院增早場
「紅花俠盜」在南華高陞銀都聯映

【本報訊】旺角區南華戲院屢接觀衆電話，要求加開十時二十分早場。現悉該院已在七月一日起恢復十時二十分早場，適值暑假在即，更受學生歡迎。

又訊：玫瑰影業公司繼「黑玫瑰與黑玫瑰」拍攝的「紅花俠盜」，是南紅、謝賢、張活游領銜主演的俠義奇情巨片，「紅花俠盜」亦即日前上映的「黑玫瑰與黑玫瑰」的續集，該片今起在南華、高陞、銀都三院聯映。

特稿

外國朋友心中都有紅太陽
——復工的士司機熱忱宣傳毛澤東思想的故事

下午的尖沙咀火車站擠滿了人，復工司機老張把的士停泊在火車站外，等候搭客。

「請你載我往金門酒店。」一個胸佩金光閃閃毛主席像章的日本人從人羣中擠出，走到的士旁邊，以流利國語說着。「呀，日本朋友！他們是多麽熱愛我們偉大領袖毛主席啊！」老張興奮的想着，幾乎忘了把車門打開讓這個日本朋友上車。

同唱「大海航行靠舵手」

在途中，老張與他閒談了一會，便輕輕的哼着「大海航行靠舵手」的歌譜。只哼了兩句，後面的日本朋友隨着老張的歌聲大聲的唱了起來。「大海航行靠舵手，萬物生長靠太陽，雨露滋潤禾苗壯，幹革命靠的是毛澤東思想……」一遍、二遍、三遍，他們把這首歌曲唱了多遍後，老張又領頭唱起「祝福毛主席萬壽無疆」，日本朋友亦迅速和唱，他們唱得更歡了，熱情的歌聲瀰漫在車廂內。

下車後，日本朋友伸出熱情的手，與老張緊握着，「毛主席萬歲！」日本朋友激動的高呼着，「毛主席萬萬歲！」他們一起共同迸發出心中最衷心的一句話。

「我也和你們一樣尊敬他！」

有一天晚上，司機老何駕駛着的士在九龍一處載上一名外國人，前往九龍船塢。在車上，那名外國人告訴司機老何，他是個挪威籍海員。

兩人在閒談中，老何拿出一本毛主席語錄問那位挪威海員：「你知不知毛主席是我們中國人民的偉大領袖？」挪威海員聽聞老何提到毛主席，情緒顯得十分激動：「我知道，我知道！我也和你們一樣的尊敬他老人家！」並翻開毛主席語錄，凝望毛主席像，流露出對我們偉大領袖毛主席無限崇敬之情。

老何這時也很感動，決定送自己最心愛的毛主席像章給這位海員，他從袋裏拿出那枚珍藏的毛主席像章，送給那挪威海員，並說：「毛主席是我們心中的紅太陽，這枚毛主席像章就送給你！」這海員十分高興的接過像章，細看了好一會，然後小心的別在胸襟上，他對司機的盛意和珍貴的禮物，顯得很感動。

「毛主席！我知道！」

當的士駛抵目的地，胸佩金光閃閃毛主席像章的挪威海員下車後，熱烈與司機老何握手說：「這個像章我要了，我付錢給你吧！」老何握着他的手說道：「這個像章是我送給你的！因爲我們都熱愛毛主席啊！」

又一個晚上，老何駕駛着的士在尖沙咀柯士甸道，載上一名黑人。老何心想他一定是美國黑人無疑，但出乎意料之外，這黑人乘客回答他是個墨西哥人。

「你知不知道中國有個偉大領袖毛主席？」

「啊！毛主席！我知道！毛主席，我好明白！」黑人乘客以不甚流利的英語回答。

這位黑人不但知道中國人民偉大領袖毛主席，而且還知道有本紅寶書——毛主席語錄。

共同祝願「毛主席萬歲！」

司機老何很感動，順手拿出一本英文語錄，一手交給這位黑人。

黑人乘客捧着毛主席語錄，逐頁翻看，高興極了，司機老何見狀也不願立即打擾他，待他翻看了好一會，老何又把毛主席支持黑人抗暴鬥爭聲明的英文本遞給他。「可不可以賣給我？」這黑人連忙拿過去，興奮地一口氣讀過後這樣問。「我送給你吧！」老何把車速減慢了些，再取出毛主席像片及像章，放到黑人乘客的手上：「我們敬仰毛主席！這些像片及像章送給你，你收下吧！」這黑人乘客萬分高興的把這份珍貴禮物珍重的放進袋內。

的士在漢口道一間大廈前停下，黑人乘客剛打開車門，突然一個轉身張臂熱情的擁抱司機位上的老何，老何當時十分激動，像久別重逢的老朋友一樣，他們緊緊的擁抱着，老何以英語高呼：「毛主席萬歲！」黑人乘客亦跟着高呼。在共同衷心祝願毛主席萬歲的激情呼聲中，他們的手更緊的握在一起，很久很久才告別。

·本報記者·

僅工業中學就有四百多空位
居民不願奴化 官校空額續增
簡乃傑發哀鳴但又死雞撐飯蓋

【本報訊】隨着奴化教育的日趨破產，官立學校越來越多空額了。港英教育司簡乃傑昨日表示，現有的六間官立工業中學，有空額四百餘個。

他說：「此點最少表示較注重工業之中學課程並未受到絕大多數市民之支持。」

簡乃傑是在一間書院的畢業禮上發表演說。他竭力爲備受各界人士抨擊的港英教育制度辯護，竟誣指廣大居民「所歡迎的常常是不顧問題與困難的陳套辦法」。

簡乃傑如此說：「甚至報紙上的讀者來函版滿見有關本港教育制度如何改革的意見，……不論什麼時候，如果採取任何正式行動來改變制度的話，報紙上也是同樣的滿載要求回復原來良好制度的呼籲。那一天被痛斥爲落伍形式的教育，會突然成爲曾使我們父親受益，並經已證明是健全的制度。」

按簡乃傑的說法，就是港英的教育制度是「健全的制度」，人們倒要問問這位奴化教育頭子：「會拒絕作任何的改革」也是健全制度的產物嗎？」

觀塘一塑膠廠失火
三名男工被灼傷 一女工嚇昏

【本報訊】觀塘巧明街六十六號碧光塑膠廠昨日上午十時四十五分發生火警，三名男工受傷，一名女工驚暈。

現場是一座樓高七層的工廠大廈，起火處是在地下的儲物室內，內藏有許多塑膠原料和製成品，救火車後來到場將火撲熄。

三名走避不及被火灼傷的工人是張燦培（四十五歲，面部和手腳受傷）、余海廉（十四歲，面部和手腳受傷）、余錦（四十七歲，面部和手受傷）。驚慌而暈倒的女工是葉燕。四人同送院。

英皇道一住家打齋惹火

英皇道九×一號十四樓，昨日下午五時發生小火，及時撲熄，幸無傷人。該處當時「打齋」，廚房搬鑊作爲奉神之用，怎料火水爐漏火水，燒着起來，屋中人立即進行撲救，消防員到場時，火已熄滅。

港九破獲賭檔 廿八人被拘控

【本報訊】昨日下午三時廿五分，警方破獲西區修打蘭街一號A二樓一處賭檔，拘捕十五名賭徒。當時，這些賭徒正在賭牌九，檯上有賭款一百零三元六角。被捕的十五人中，有一人被控開賭，其餘被控聚賭，將於今晨在西區裁判署提堂。

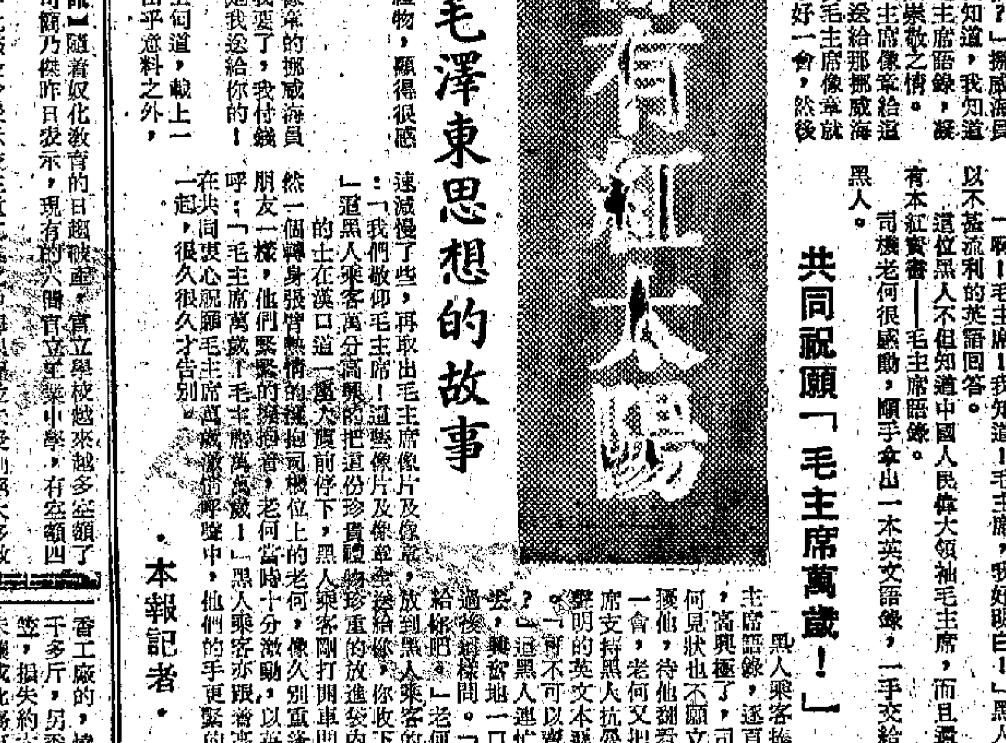
昨日下午四時二十分，警方在旺角鐵街[illegible]號地下破獲一賭檔，拘捕十三人。他們正在賭麻雀及天九。被搜去的賭款有六十六元三角。其中一人將被控開賭，今晨在北九龍裁判署提堂。

澳木屋區火燭 街坊協力搶救

【本報訊】澳門消息：昨晨五時二十分，黑沙灣馬路益隆爆竹廠附近木屋區發生火警，焚燬木屋四間。其中三間木屋是屬於一家製神香工廠的，燒燬神香三千多斤，另香粉五十多筐，損失約六千元，幸未釀成死傷事故。在消防員和附近坊衆合力搶救下，火勢沒有再蔓延，至上午七時已全部熄滅。

首先起火的是該製神香工廠的一間「淋香」工場，當在該廠留宿的兩名工友梁牛（廿三歲）和鍾超偉（廿四歲）發覺火警時，該工場已差不多燒至通頂，他倆連忙提水潑救，可是火燄並沒有遏止，而且迅速燃着中間的存放大批香粉和香竹的木屋，這些都是易燃物品，火光直衝霄宵，遠離火場的新橋一帶也看到熊熊的火光。這時，梁牛和鍾超偉已再無法支持，便放棄搶救，跑回睡房收拾衣物逃避。至五時四十分，消防車才開到現場。而附近的菜農和馬場、台山、青洲、柯提等區坊衆，紛紛趕到火場「三五」成羣協助消防員灌救；或協助消防員搬衣物。鏡湖醫院也派出救傷隊到場，準備救傷。除消防員到場後，製神香工廠的三間木屋已變成火海，及隔鄰的一間木屋。消防員一共開動了三條水管灌救，及時截斷了火路，使火勢不致蔓延，至上午七時火勢已全部熄滅。

被燒燬的四間木屋，除三間屬製神香工廠外，另一間是一名叫劉伙（六十三歲）的菜販的，他和兒子隻身逃出，家物蕩然，損失不菲。



臨考「學神」被撞的夏愨道車禍現場

標準貨箱制度 港英諉責船東

【本報訊】港英海事處長梅禮彬，昨日談及在香港是否需要建立標準貨箱制度的問題時表示，本港有此需要，但又把施行方法推到船東身上，認爲「有賴船東作主動」，要求船東「必須冒最先興重大的資金風險去建造或改建船隻，以適應這種貨運制度」。

梅禮彬說：「當我們知道日本、新加坡以及世界各大港口，現時都正在建造標準貨箱碼頭時，我們能夠高枕無憂嗎？我以爲我們不能。」又說：「標準貨箱委員會仍然存在，研究現繼續進行中。」

去今年五月 比較數驚人
市虎噬人告倍增
今年五月車禍九百傷人逾千殺人卅五

【本報訊】港英警務處消息：本年五月份死於道路交通意外事件之人數，較去年同月份多出一倍以上。

據警務處交通部昨日發表之統計數字，五月份發生之交通意外事件共八九七宗，引致三十五人喪生——計港島九人，九龍十二人，新界十四人。

此外重傷者有二九二人，輕傷者有九二八人。

去年同月份有交通意外事件八〇一宗，傷亡者有八三五人，其中十七人喪生，二九八人受重傷，六二〇人受輕傷。

五月份傷亡者中有六〇六名路人，二二四名私家車乘客，八十五名踏單車者，七十七名私家車駕駛人，五十二名電單車駕駛人，及四十二名公共車輛乘客。

五月份之交通犯例事件共一九，〇五〇宗，較對上一月份增加一三，九〇二宗；較去年五月增加七，八一二宗。其中六，九五六宗爲行駛中之犯例，一〇，四四九宗爲路人與停定車輛之犯例及一，八四五宗爲違反執照規例等。此外有一，〇四四部車輛因阻街及非法停車而被警方拖走。

特稿

開辦學話[illegible]會員反應熱烈

中華出入口商會決定舉辦普通話班之初，怎樣也意料不到會員們會有這樣熱烈的反應，預想參加學習的頂多幾十人，可是報名者一天天增加，一直增加到二百多人，辦一班竟無法容納，於是每逢星期四晚，七時到八時先開甲班，八時十五分到九時十五分再開乙班，由於兩班啣接，所以[illegible]課紀律，主要是兩個字：準時。

不懂普通話 笑話真不少

參加學習普通話的會員，有男有女，有經理，有職員，有[illegible]白髮蒼蒼的老人[illegible]十歲小女孩。[illegible]看到滿堂[illegible]，該會辦事人不禁心頭高興，上課前後，[illegible]笑談發生在該會會員中間的過去一些不懂普通話的苦事。據說，有一位會員到廣州參加交易會，生意談得差不多了，交易團的同志[illegible]合同，說：「我們研究研究吧。」這位會員[illegible]不大清楚，只以爲人家請他飲酒飲酒，於是回答：「不要客氣，簽了合同才飲吧。」結果鬧了尷尬，不必細說。另一位會員回內地旅行，因爲口渴，要去買一條雪條吃，「雪條」二字出口，人家給他四條；一個觀光團乘旅行車出動，過河之際，忽然天降甘霖，[illegible]會員有所發現，就用他的普通話叫：「下雨！下雨！」「什麼？這樣的小河會有『鯊魚』？」許多人領會錯了，連忙探頭出外，看個究竟。

從前學外話 如今學國語

這幾個例，還是不懂普通話以致在業務上、生活上遇到不便而已，會員踴躍參加普通話班，主要還是正如一位老會員說的：「從前我們要學外國話，今天外國人都爭學中國話，自己身爲中國人，不學會說說聽聽普通話，怎行？」所以有些「成世未講過一句國語」的，都參加這個班，逢星期四在那裏「很早、很晚、來不來、去不去」了。

普通話班老師職責，由該會會員劉克文義務擔任，兩班直落，很認眞負責。此外，班有班長，組有組長，每組中間還推出幾位輔導員，以便互助。每次上課，老師發講義後，連續教大家讀幾遍，讓大家在組內自學大約十五分鐘，然後再一起讀幾遍。講義內容以實用爲主，例如「你會說廣東話嗎？」「我們說廣東話，你聽不懂；你們說上海話，我們也不會聽，大家多不方便哪！」等等。該會希望三個月一期，一期結業，在日常生活和業務交談上，大家馬馬虎虎的可以聽得懂，可以說得對方也會聽。

學員三百餘 廣東人最多

目前，二百幾個學員裏面，廣東人佔大多數，此外，有福建人、廣西人和南京籍的。在一些廣東人的概念中，以爲凡是外省人說的都是普通話，其實絕對不然，廣東話是方言，福建話、廣西話、南京話，以至上海話等等也都是方言，大家同樣要學普通話，「廣東佬」，不必自卑。「不過，」老師劉克文說：「例如福建人，大概他們讀書的時候較多接觸普通話，或多或少有些根底，現在學起來比較容易，這也是個事實。可是不管怎樣，只要能夠多聽多說，什麼難懂的人都容易學得懂；現在每星期上課一個鐘頭是不夠的，大家回去要經常說、經常聽，這是很重要的。」

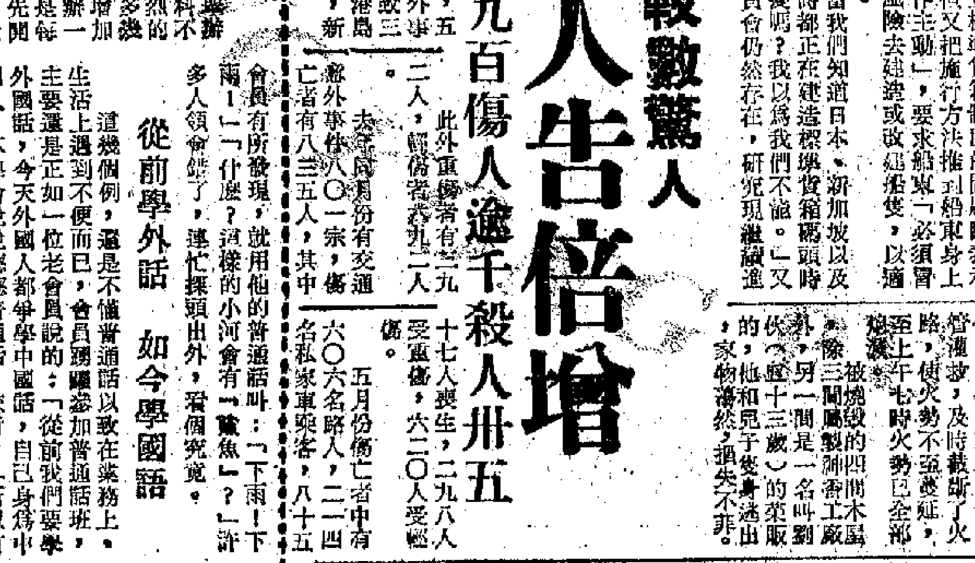
學會普通話 不再鬧笑話
——訪中華出入口商會舉辦的普通話班

上課四次後 笑話消滅了

劉克文很着重字眼發音的準確，他舉例：「咱們」的「咱」字，要教很多次才能上口；「十四號」的「十四」，大家一下子不容易分辨得清；還有，「找尋」的「找」，與「早迎」的「早」，也很易混爲一談，要講得好聽，還是強調要常說，常聽。

開班到現在，連「開學禮」在內，中華出入口商會普通話班已經上了四課了。說多不多，說少不少，若問進度如何？大致可以回答：在班裏面，「研究」誤作「飲酒」，「下雨」誤作「鯊魚」的笑話，相信不會再出現了。

·本報記者·



「大大小小，多多少少，長長短短，高高矮矮，……」中華出入口商會的普通話班在上課。

夏愨道兩宗車禍 一爲臨考「學神」

【本報訊】昨晚九時許，有兩輛汽車在夏愨道上迎面相撞，兩車毀壞，幸無人重傷。

昨晚九時十分，有一輛掛有「學」牌的AH2254小型房車，正在夏愨道由東向西行駛，當快到消防局附近彎角處時，另一輛迎面以高速行駛的AD8534的房車，不知如何越過路心草坪飛馳而來，「學」車上的師傅與學生立即煞掣停下，但亦已閃避不及，兩輛車車頭相撞，隆然巨響之後，越過火位的汽車整輛轉了方向，橫擱路心。被撞的一輛也告當場死火。幸而兩車七人之中，俱無大碍，僅一人受輕傷。

據說，「學」車昨晚是最後一次練習，定期今天考牌，卻料不到就在此際出了問題。

灣仔夏愨道近消防局附近昨晨一時半發生一輛私家車交通失事，撞向路旁的電燈柱，車內四男女受傷。傷者：黃葉輝（廿五歲，傷頭部）、吳少光（女，十九歲，輕傷）、[illegible]（廿四歲，重傷）[illegible]。

吉普車撞炸藥車
港英車輛互不相讓幸炸藥未爆

【本報訊】爲了爆石工程運送火藥，港英「工務局」的運載火藥車輛，昨天上午險些釀成大禍。一輛英軍憲兵吉普車在押送一輛運載火藥到筲箕灣大爆危石的工務局車輛，駛到鄉郊山道轉入白建時道一條小徑的轉角處，發生撞車，險險萬狀，幸車中火藥未引發爆炸。[illegible]退兵、警察和民安隊員大爲緊張，出動了英軍[illegible]。

[illegible]吉普車牌爲〇二DM四四，工務局車輛爲AM七二六。

紅會說話溜了嘴 港英嘴臉殘暴

▲在各監獄的被囚者，今年上半年「捐」血約六百品脫。香港紅十字會主席黃宣平感謝「大有收穫」之餘，豁露「赤柱監獄之囚徒輸血最多」。

監獄不是酒店，被囚者吃都吃不飽，營養更加談不到，哪裏有血可輸？爲何監獄被囚人會有這麽多血「捐」出來？聰明的讀者只要進一步想想，就可得到答案。

監獄在郊外，被囚者在獄中，在這裏抽血，的確較難被發現。黃宣平報告的血的數字，使居民們又一次認清港英陰險殘暴的嘴臉。

▲港英社團註冊官急急忙忙批准一個叫做「勞資關係協進會」成立。據御用報紙說：「此乃有關本港社會改革中重要之一個步驟。」

通過這一個「協進會」，既非資方組織，亦非工人組織，無人說是官方組織。負責人據說是天主教的「神甫」。

勞資出現糾紛而由「神甫」講「道理」，是亦一創舉也。「勞資關係協進會」的成立，[illegible]

[illegible]不是打工仔的「孟神甫」，大概把工人「挾老細」，又不是[illegible]一百元薪水，你應該拒絕下的「一百元」以符「被人打了右臉，應再自動送左臉給人打」的「教義」吧？

猪鼻子插蒜裝象
「挾進會」講鬼古

該會的成立，是「不受本港政治以外任何政治勢力所牽制」的「官的」，是「組織真正的工會以代替現在左右香港勞工的政治性工會」。聽來口氣多大！這個「挾進會」就說不受任何（港英大概除外吧？）政治壓力所牽制，那麽，「布民在英籍物色到黎氏」，「一來港後……高據首席」，得此人材，增加聲價不少，出其右」……

閣下以爲有什麽要員來港麽？這個「布民」非他，馬會爲了「積極提高本港職工福利，爲不惜從英國重金禮聘來港的「泰斗」教練。布民「以不斷提高本港賽馬水準」而從紐約來港的大教三方。馬會「深慶得人」，不是「好手」，居民的荷包殃及「大派」，實行招致「一個個騎師參拜大佛」。小心了！

▲小寶鎮猛會在它的年報中大嘆苦經，爲港英騎練師明年的捐款自停止，收支一定要大受影響，而官又要一點點本港兒童福利會的「雞」[illegible]那一筆一屆重受「益」，該會因缺水而將每周的樂施減一至三次，對兒童可能更有好處。

港澳間來往旅客人數較去年增加
停航影響商場澳葡當局盼速解決

【本報訊】澳門消息：港澳之間來往旅客，在今年四、五月份的數字，達三十六萬八千多人次，比去年同期有增加。澳葡新聞旅遊處長[illegible]昨日下午舉行記者招待會透露上述數字，他認爲目前四家輪船公司採取停航措施，對澳門商場會帶來不利影響，他希望有關雙方都應從便利居民交通着想，早日協商，解決問題，迅速復航。

據透露：今年四月往來港澳旅客共[illegible]人次（來澳旅客[illegible]名；往港旅客[illegible]名）。而去年四月往來港澳旅客則爲[illegible]人次（來澳旅客[illegible]名；往港旅客[illegible]名）。今年五月往來港澳旅客共[illegible]人次（來澳旅客[illegible]名；往港旅客[illegible]名）。而去年五月往來港澳旅客則爲[illegible]人次（來澳旅客[illegible]名；往港旅客[illegible]名）。

人造纖維胚布 日擬提高訂價

【本報訊】此間洋行接到日本廠方電報通知，略謂日本人造纖維胚布訂價，近期內可能稍為提高，估計提高幅度不大，約在百分之二左右。

據洋行商說，根據電報所說現在還沒有提高，只說近期內可能提高而已。但該洋行商仍懷疑日本廠方不知是否有意放出這樣的空氣，迫其從速落單，原因是該洋行前曾去電日本廠方擬訂購該貨，以便回來在港染色或印花，將轉銷非洲。

據洋行商說，他本來習慣向日本小型廠訂購這些胚頭轉銷非洲的，並由該廠印染好才付來。但是近數月來，日本小型紡織廠有許多因生意不佳，支持不了，倒閉的倒閉，被大廠吞掉的吞食，他以前經常有交易的兩家小廠，就在這幾個月內被大廠吞食，目前雖然仍保持生意聯系，但是該洋行商每次訂貨花樣很多，每一種花樣的數量有限，日本廠方則以此而不肯代為印花，只願供應布胚，故該洋行商轉訂布胚回港印染。

據悉，最近非洲商有訂單寄來，此間洋行便須向日本訂購布胚應用。

……殺，故他們上半年寄來訂單特別多。但過去數月因港廠互貨搶接訂單也很激烈，所以生意雖增多，利潤率仍屬低微。

毛紗供應緊張 廠家接訂慎重 利錢較好高價貨才接收

【本報訊】現在港商接入海外的毛衫訂單，已選擇接獲利錢較好的高價貨，對於低價貨訂單則不願接入。這種情形與毛紗的供應緊張有關。

港產幼支毛紗，目前供不應求。原因是有些毛紡廠過去因幼支毛紗賣價不如理想，已逐步減少生產，現在雖因環境變化而恢復增加供應，但一時也不能滿足各家毛衫廠的需要。在第二季內，有些大毛衫廠已向日本訂購數以百萬磅計的幼支毛紗，備供織製出口毛衫之用。

因此，一般毛衫廠鑒於幼支毛紗供應緊張，現在只選擇接造一些高價毛衫出口，對於低價貨則減接訂單，目的是希望盡可能把賣貨利潤提高一些。

據了解，今年上半年美國和西德訂購毛衫增加較多，英國訂貨則增加有限。估計兩來單數額，比去年上半年約增四成。其中以雙面羊毛套裝和各類女裝毛衫居多。港製毛衫在美國的售價，約比同類美國貨低五成，再加上美商恐懼美政府將於今年十月徵收輸入附加稅。

但現在日貨供應也有問題。據了解，目前向日本訂購幼支毛紗，起碼要在十月以後才能運到香港。但那時已是港製冬季毛衫運出口的尾聲了。

食米成八千包 泰米外銷未達預定額 可能又開放自由出口

【本報訊】昨日食米大盤買賣尚算活躍，正盤成出接近八千包，包括內地米、泰米和美國米。

昨日正式開艙的入口米商共十六家，提沽的食米超過六十宗，買家對其中絕大部份都有落手吸購，但扯銷數量不算多，先後吸去只七千六百多包。

部份食米每擔成價：晚花占八十二元八毫，收字冬占七十六元五毫，華南占八十六元，洪字絲苗八十八元八毫，日字油占八十四元三毫，黃燈塔三號米七十五元，青三杯白碌六十二元五毫，紅牡丹美苗八十四元，黃三元蓄碌六十二元五毫，青天鵝新米八十二元五毫。

【曼谷二日航訊】據經濟部對外貿易廳長乃兩在經長顧問會議上透露，今年首七個月泰米外銷可能不能達到六十五萬噸的預定數額，據統計今年首六個月米糧僅有四十六萬噸銷出，七月份要有二十萬噸出口才足六十五萬噸之數。

據泰經濟部長顧問會議的議決案，規定今年首七個月泰米外銷數量不能達到六十五萬噸時，決要開放泰米自由出口。

利用投標外滙追稅 印尼商人不敢訂貨 前訂棉紗麵粉仍要付去

【本報訊】印尼當局最近又要利用投標土產外匯來追稅，印尼入口商參加投標的大減，同時來單又趨於沉寂。

印尼入口商在印尼實施一連串有關貿易新措施下，輸入活動幾陷於停頓，最近幾天來，印尼入口商寄來新訂貨單減到極少的程度，不但布疋、雜貨單來得極少，甚少不久前尚有相當數量的棉紗及麵粉等，現在來單亦一樣極少。原因是印尼反動軍人政權在經濟走投無路、窮到爛之後，最近又採取一項新的搜刮花樣，要加緊進行搜刮，即在每次投標土產外匯時，對參加投標的印尼入口商規定要出示過去一年的各項稅單，如果入口商提出舊稅單，則實行估計補稅，根據反動政權的估計的數目，補繳稅額百分之十七點五，適一來使印尼入口商對投標土產外匯裹足不前。印尼商人既很少投標土產外匯，向港訂貨便跟着大大減縮。據雅加達商人來信報道，由於入口商很少參加投標，印尼「國家銀行」投標土產外匯價格下跌，從每一美元成交價三百零六盾，跌到三百零一盾。

不過，目前印尼入口商來單訂購的貨物，仍照常付船運去。

四種大豆今可到

【本報訊】據國產大豆經銷商消息，六月份裝運的四種東北大豆，將在今天晚上到港。

這批貨，經銷商在昨天發售，全部已經沽出。價格如下：大連黃豆每擔四十四元，東北黃豆每擔四十五元，合交黃豆亦是每擔四十五元，豐改黃豆每擔四十五元五毫。

據經銷商稱，五月份售出而在七月未運到的一部分我國東北黃豆，亦將在今天晚上運到香港。

紐約美棉微升

【本報訊】據外電報道，本月一日，紐約美棉期貨及現貨價格微升。

米特林一又十六分之一吋現貨，本月一日的平均價為每磅三〇．一六美仙。

法匯牌價恢復掛出 瑞比西德滙改低

【本報訊】昨日此間外匯銀行恢復掛出法匯牌價，瑞士匯、西德匯和比利時匯的銀行買賣價則同時改低，其中瑞士匯每百港元比前多兌〇．〇六二五瑞士法郎，西德匯比前多兌〇．一八七五馬克，比匯則較前多兌一比利時法郎。

法匯賣價：八〇．四三七五法郎；買價：電匯八一．五六二五法郎，匯單八二．〇六二五法郎。

瑞士匯賣價：六九．五六二五瑞士法郎；買價：電匯七〇．五六二五瑞士法郎，匯單七〇．八七五瑞士法郎。

西德匯賣價：六四．九三七五馬克；買價：電匯六五．六八七五馬克，匯單六六馬克。

比匯賣價：八〇七比利時法郎。

半年結 資金急需找出路

·本報記者·

資金搶入金市

自去年港英施行白色恐怖和英鎊、港幣相繼貶值後，香港的資金紛紛外逃以求保值，直至今年上半年，英鎊、美元頻起風波，香港資金外流復盛。但另一方面，西方國家的政治經濟動盪加劇，東南亞社會又動亂，於是資金流港亦盛，使得黃金市場出現了十多年來罕見的現象：九四五K金期貨價每兩曾飆達三百三十四元（三月十八日），創一九五〇年以來最高峯；平日K金期貨交投達一萬兩，有時出現一天成交逾三萬兩，連現貨在內達六、七萬兩。這反映人心不安的一面。

上半年的香港金融極之動盪，資金流動較大，市場利息金價高位，銀行又苦無處為資金求得適當的安置，這是與港英不斷實施緊縮和西方國家——特別是英美貨幣危機的影響分不開的。

西方國家金融貨幣的大動盪、大混亂，曾使香港的外匯市場一連幾日一片慌亂（三月十五日至十八日），影響出口市場頭寸的轉動。銀行在這種情況下，只有增加多種外匯的遠期預匯買賣，和對客戶開信用證要預先訂定匯率等，以求減輕損失。

南洋資金不斷來

去年五月風暴以後，香港銀行的存款曾大幅度的下降，由四月底的八十九億多元降至八月底的七十八億多元。以後幾個月雖然沒有再降下去，但回升的速度較慢。進入今年以後，回升得則較迅速，到四月底復到八十九億元以上，這主要是泰國、印尼、南寶的商人和商人資金陸續逃來所致。這些資金多存到銀行裏去。

此外銀行存款回增的原因，與港幣流通額有所回縮也有關係。比方去年港幣發行額幾個月份曾超過二十五億元，但今年已逐步回減至二十億元多些。再就是近月來除了美元、英鎊危機重重外，法國法郎也搖搖欲墜，加元、日圓等也風聲鶴唳，於是在人心觀望不定情形下，由港外移的資金，有些又撥回了。這說明資金仍無安身之所。

放款風險又大

香港商場不振，加上西方國家金融貨幣的動盪，使得此間銀行不得不加倍審慎，收縮信用，盡量減少放款。因為他們害怕放出的款項一遇到經濟風暴時，收回來的機會不知要損失多少。今年來香港銀行對工商業的放款雖稍回增，但仍遠遠趕不上存款的增幅。據截至四月底止，香港銀行對工商業的放款只得五十五億六千餘元。

因為存款多、放款少的關係，銀行業內銀根長期鬆弛，經常保持的流動資金額高達百分之三四十（按銀行法例規定，流動資金額為百分之廿五），銀行同業拆息一直只在週息五厘左右徘徊。不過，市面銀根卻長期抽緊，加上因為銀行收縮信用的影響，……也緊縮放賬，較廠現款交易，於是更拉緊了市面的頭寸。街外一些私人找揭的放款暗息仍經常高至三、四分。

有錢挾不出

「有錢放不出去」，是這半年來銀行業人士說，這個問題是令銀行困擾的問題之一。為要替資金找尋出路，最近有些銀行加緊做樓宇按揭生意及分期付款買樓等等。港英又要手法來「活躍」地產市，授意某建築貸款公司發行一些債券向銀行兜售，銀行買入這些債券依然可作為流動資金額，這又給銀行一種束縛的圈套。

過去此間一些銀行資金調往英倫和美國套息，可是目前西方國家的金融如此混亂，如再調資金去是明顯的冒險了，所以下半年資金究竟如何尋找出路，是一般銀行尚待解決的問題。

股市先挺後順 見利回吐者較踴躍 連卡佛九龍倉牛奶漲勢較勁

【本報訊】昨日股市依然比較旺，上午成交共值三百一十萬元，比上週末少二十多萬元。總的市情，是上午比較旺，下午稍為淡些，市價則多半以中午最高，下午稍為回順。

昨日市場中的旺盤比較多，仍屬電話、九倉、信燈、城市、成交……份，又如牛奶……份……是……四世成交，情形……達了。

昨日行情個別項目市價和……多……一號……每付……不過，除……外，……而且有些市價回跌了。

據行內人說，昨日由於是半年結後第一天……

美棉期貨，本月一日的收市價如下：七月份期貨每磅三〇．八九美仙，十月份期貨每磅三一．五五美仙，十二月份期貨每磅三一．……美仙，明年三月份期貨每磅三二．一三美仙，明年五月份期貨每磅三二．……美仙。

荔枝來量豐 昨到千五箱均銷出 枇杷果水楊梅昨運到

【本報訊】糯米糍荔枝及桂味荔枝增加，糯米糍荔枝今年內地豐收，自首批新貨登場後，每天到貨量均有所增加，昨天來量已顯著的增多，糯米糍荔枝達一百多籮，桂味荔枝約四百籮，現為米糍和桂味荔枝大旺期，貨色越來越靚，到貨頗為搶手。上海白沙枇杷果和水楊梅各運到一批。

據果欄商人說，今年荔枝很新鮮，肉爽結，食味甜、核細小。今年運到的荔枝，規格好，頭大，每件（四公斤）成九元。同時上市的還有白沙枇杷果二千件，每件以八元成交。此外內地西瓜續成一百多籮，每擔成二十七元至三十二元左右。

化工原料市平淡

【本報訊】工業原料市昨天交投平淡，梳打食粉在本港用家略見吸購下，散拆生意頗暢，台灣食粉每噸售四百二十元，大食粉每噸售四百二十元，法國梳打洗粉在中國貨……每噸售三百五十元，細粒售每噸三百六十元。英國漂牛及二元兩個價格非成一噸。印度一號牛皮……每擔成價為二百二十元。美國荷力白蠟每擔售一百二十七元，低力白蠟每擔售七十八元。

金市牛皮

【本報訊】假後K金市情牛皮不振，全日起落差額僅〇．二五，金價亦定住。

因為人們對於國際金融動態續抱觀望，買賣雙方均少入市，散盤以吸吐為主，故整日市皇牛皮一片。飾金每兩則仍企三百三十七元。

K金開市三〇九．六二五，比上週末收市高價降一點，算是全日最高，午後一度因人心淡，市況無力振作，上午收市三〇九，全日最低三〇八．七五，下午收市……，平息五，低息五毫五仙。

上午交收六百五十兩，下午交收一千五百兩。美紗開市六一一，最低價曾跌至三七五，收市六一一．三七五，平息一二五，美匯全日徘徊六二．七五和六二．八一．七五，金單則企住六一．八七五。

糖市靜寂

【本報訊】倫敦原糖價而紐約則回升，但缺乏特別消息刺激，市勢只是在低水中徘徊。香港糖市靜寂，據因人心觀望，前日倫敦原糖現貨價二十九鎊半，八月期貨跌至廿一點二五鎊，十月跌至廿二點九五鎊。紐約原糖現貨升至每磅一點七美仙，八月期貨升至二點……九美仙，十月則升至……十七美仙下跌。此種回升與前幾天下跌過速有關。

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	140	——	84
聯合企業	4.15	+0.050	1,000
會德豐	6.4/6.45	+0.100	19,000
九龍倉	13.5/13.6/13.5	+0.100	10,000
黃埔	28.2/28.3/28.1	+0.100	5,000
太古	15.2/15.3/15.2	+0.200	4,400
均益倉	13.5	−0.100	2,000
大酒店	16.6/16.5/16.4	−0.100	3,500
置地	39/38.75/39.25/39	+0.250	13,232
信託	1.11/1.1	——	20,000
電車	9/9.05	+0.050	7,785
九巴	16.5	−0.100	600
油蔴地	35/35.75	——	4,200
九燈	20.6/20.8/20.7/20.9/21	+0.600	20,186
港燈	21.7/21.8/21.7	+0.100	5,900
港燈紅股	20.7	——	116
港燈股權	6/5.6/5.8/5.9/5.75	+0.150	5,963
電話	21.3/21.6/21.4/21.5	+0.200	12,498
煤氣	11.3/11.4	+0.100	1,500
和記	6.25/6.3/6.25	——	19,000
怡和	13.6	——	484
英坭	15.6	+0.100	4,100
啤酒	27.1/27.3	−0.200	600
牛奶	38.25/38.5	+0.500	8,500
連卡佛	23.4/23.6/23.7	+0.700	3,000
永安(除息)	72	−4.000	200
南洋	5.65/5.7	——	3,000
聯合樹膠	1.27/1.28	+0.010	20,000
橡膠信託	4.35	+0.050	2,000
城市	6.65/6.7/6.75	+0.100	16,000
堪富利士	18	——	3,000
廣生行	200	——	5
東亞	70.5	+0.500	100
聯新	9.8	——	100
港捷	38.25	——	2,400
成交總值			3,140,000

註：「漲跌差價」係前昨兩日收市價的差價。

隻船八口出日明日今

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
菲律賓熊	PHILIPPINE BEAR(下午)	南越	A 2	英輪
芬賓	FERNBANK(下午九時)	美國	九龍倉橋	多利順
樂興	MONICA(上午八時)	金邊	B 6	順昌
百佳	BANGGAI(下午二時)	日本	A 3	大阪
雅高	ARGO(下午)	大連	A 5	華夏
金馬	KING BAY(中午)	福州	油蔴地	源源
高法丸	KOHOH MARU(下午六時)	日本	A 34	泛洋
法蘭士德	FRANCIS DRAKE(上午六時)	澳洲	海厦	渣甸
馬時來	MERSEY LLOYD(下午)	歐洲馬尼拉	九龍倉橋	渣甸
沙利馬士基	SALLY MAERSK(上午)	馬尼拉	九龍倉橋	捷成
海興	HAI HING(下午)	古晉	B 11	多利順

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
桂連娜	QUIRINALE(下午)	新加坡意大利	A 32	[illegible]
協節丸	KYOSETSU MARU(半夜)	馬尼拉	B 8	[illegible]
明達	UNION BRENDA(下午)	亞庇婆羅乃	油蔴地	[illegible]
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA(下午五時)	日本	A 21	渣華
南非貿易家	S.A.SHIPPER(晨早)	新加坡南非	A 17	渣甸
加利福尼亞	CALIFORNIA(上午)	日本加州	九龍倉橋	渣甸
東方藝人	ORIENTAL MUSICIAN(下午)	美國	A 31	港聯
信友	FRATERNITY(下午)	美國	A 9	海運
沙利馬士基	SALLY MAERSK(半夜)	日本美國	九龍倉橋	捷成
先鋒	PIONEER COMMANDER(中午)	基隆美東岸	北角橋	美輪
桂林	KWEILIN(上午八時)	菲濟新西蘭	A 16	太古
蘭華麗琪	RAGNA BAKKE	新加坡西澳洲	A 24	施行
比利頓	BILLITON(下午)	新港	九龍倉橋	渣華
赤城山丸	AKAGISAN MARU(上午七時)	釜山美國	A 7	大阪
亞羅西	AROSIA(晨早)	神戶	九龍倉橋	寶隆
出口官	EXPORT AIDE(下午)	高雄美國	A 33	利華
本島	HONDO(上午八時)	濱擯歐洲	九龍倉橋	太平
海智	SEA SAGE(上午九時)	青島	A 11	華夏
沙歐芙	SURCOUF(上午)	德班西南非	A 1	沙瞎

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
三春丸	MIHARU MARU	新加坡	B	日郵
慶光丸	KEIKO MARU	日本	B	大倍
海明	HAI MENG	日本	B 3	多利順
邊利地	BENLEDI	高雄	九龍倉橋	邊行
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	B	日郵
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	日本	油蔴地	[illegible]
明訓丸	MEIKUN MARU	日本	A 21	大阪
崎島丸	SAKISHIMA MARU	日本	A 32	太平
美上美	SUSANNE	曼谷	B	永盛行
銀龍	SILVER DRAGON	新加坡	B	安江

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
國泰	CATHAY	新加坡倫敦	海厦	鐵行
日本郵	JAPAN MAIL	溫哥華	A 26	福來
明訓丸	MEIKUN MARU	日本美國灣	A 21	大阪
成都	CHENGTU	新幾內亞南太平洋	A 4	太古
華斯基	ADOLF WARSKI	新加坡歐洲	A 37	天祥
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	B	日郵
芬賓	FERNBANK	曼谷	九龍倉橋	多利順
湖北	HUPEH	布利士彬	海厦	太古
馬時來	MERSEY LLOYD	基隆歐洲	九龍倉橋	渣甸
寶倫	PALADIN	雅加達	油蔴地	亞非

輪船停泊表

船名		停泊地點	公司
尼高拉	NEGOBLA	B 16	華林
多瑪株	TOMBATU	油蔴地	通裕
芬克里	FERNCLIFF	太古塢	多利順
南極洲	ANTARTICA	A 30	倫利
利達馬士基	LEDA MAERSK	A 25	捷成
大安美	DIOMED	太古塢	太古
施摩	SIMOA	九龍塢	海運
國泰	CATHAY	海厦	鐵行
香港展覽會	H.K.FAIR	黎船廠	南順
德利	TIRTAMULIA	油蔴地	南聯
太平	PACIFICA	A 6	華南
泰興	REBECCA	B 2	順昌
紅龍	RED DRAGON	油蔴地	安江
光大	KWANG TA	油蔴地	大信
泰光	TAI KWANG	油蔴地	海通

「雅高」M.S. "ARGO"
由大連來。
定於七月三日晚抵港，泊A5泡
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
中國銀行大廈五樓．電話：二四一二……

Japan Line
高來丸 M.S. "KORAI MARU"
七月五日抵港 六日開行
直往：SAN FRANCISCO, ENSENADA, ACAPULCO, BUENAVENTURA, CRISTOBAL, CARTAGENA, BARRANQUILLA, PUERTO CABELLO, MARACAIBO, LAGUAIRA, ARUBA, CURACAO, PORT OF SPAIN
兼收加拿比海及中南美洲及西印度群島等地貨載，由神戶轉運
貨客付貨請移玉步
九龍宏記大廈一一〇一室
泛洋航運有限公司
電話：……

Japan Line
高法丸 M.S. "KOHOH MARU"（船泊A34泡）
七月七日開行
直往：日本神戶、名古屋、橫濱及美國東岸各埠
貨客付貨請移玉步
九龍宏記大廈一一〇一室
泛洋航運有限公司
電話：……

源源船務有限公司香港分公司
GUAN GUAN SHIPPING LTD. Hong Kong Branch
金馬輪 M.V. "KING BAY"
即日卸貨 四日收貨 七月五日開行
直透：星加坡
兼收星洲轉口往印尼各港貨載，貨客付貨請駕臨
本公司接洽
入口收貨人注意：請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責
源源船務有限公司香港分公司啓
地址：德輔道西永華大廈……
電話：……

Asia Selatan Enterprises Ltd
嘉寧高輪 M.V. KARINGO
定於七月六日抵港，十一日開行直達椰加達，泗水，孟加錫，八日落貨
甘寶馬輪 M.V. GAMBOMA
定於七月六日抵港，九日落貨，十二日開行直達星加坡（新加坡）。
入口收貨人注意，印尼各小港貨由本公司代辦，請速來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責。
實力丹企業有限公司
地址：干諾道中八十一號四樓
電話：四四四八一六……

KING LINE LTD. HONG KONG
TEL: 449730 449739
金福輪 M.V. "KIM HOCK"
七月五日下午抵港 六日收貨 九日開行
直透：椰加達
入口收貨人注意：請提早來本公司辦理提貨手續，否則代存入倉所有費用概由收貨人負責
金聯船務有限公司啟
地址：德輔道西永基大廈一一〇一一三室
電話：四四九七三九 四四九七三〇

安江船務有限公司 ANKAN SHIPPING CO. LTD.
銀龍輪 S.S. SILVER DRAGON (SOMALIA FLAG)
七月三日抵港 即日收貨 六日早上開行
直航金邊
總代理：安江船務有限公司
德輔道中西號華人銀行十樓
貨運部電話：二四六八〇二一六

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時30分	上午 7時34分	上午 6時04分	上午 7時10分
7時32分	8時44分	6時38分	7時46分
8時38分	9時43分	7時10分	8時16分
9時26分	10時30分	7時48分	8時55分
10時34分	11時38分	8時58分	10時05分
11時43分	下午12時46分	10時06分	11時13分
下午12時53分	1時58分	11時14分	下午12時22分
1時45分	2時49分	下午12時02分	1時09分
2時55分	3時57分	1時12分	2時24分
4時02分	5時06分	2時25分	3時34分
5時12分	6時22分	3時30分	4時41分
5時54分	6時57分	4時19分	5時29分
6時46分	7時51分	5時27分	6時32分
8時0分	9時03分	6時33分	7時40分
9時0分	10時03分	7時09分	8時14分
9時47分	10時50分	8時07分	9時14分
(E) 10時30分	11時33分	9時19分	10時25分
(S) 11時0分	0時03分		

附註：表內有（E）者在星期日及公眾假期停開，有（S）的只在星期六、日及公眾假期行走。

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
下午12時50分	下午 3時10分	上午 8時	上午10時25分
3時45分	8時25分	上午 9時45分	下午 2時25分

截郵時間

今日空郵（星期三）

中國大陸、非	上午七時、中午	泰、印度、緬、台、日	上午九時、下午一時
尼日利亞、東埔寨、荷、比、丹麥、瑞士、挪威、法、瑞典、沙特阿拉伯、埃、巴基斯坦、杜拜、寮、西德			下午二時
夏威夷、非、荷蘭	下午三時	星、馬、錫	下午四時、下午五時
印尼、澳洲、菲濟、新西蘭、英、美、中南北美、老撾、南朝鮮、南越、沙巴			下午六時

平郵

西澳洲、南朝鮮	上午十一時
加、星、馬、錫、美、歐、巴布亞、新幾內亞、新夏威夷、所羅門群島、新卡里多尼亞	中午
泰、老撾	下午五時

明日空郵（星期四）

中國大陸	上午七時	印尼	上午十時
馬、沙巴、以色列、法國、沖繩、泰、星、台、日			中午、下午一時
關島、美國（除東岸）、中南北美、柬、印度、夏威夷、約旦、黎巴嫩、波、墨西哥、斯、英、非			下午二時、下午三時、下午四時
澳洲、新西蘭、非濟、南越、新幾內亞、南朝鮮、美國東岸、柬、荷、比、丹、西德、瑞士、挪、意、瑞典			下午六時

惠刊廣告 請撥電話 七二六九八〇

普慶 珠江 南洋 今獻映
長城彩色武俠愛情巨片
陳思思 王葆真 傅奇 平凡 領銜主演
飛騰跳躍 身手敏捷 武打出色 閃電突擊
雲海玉弓緣

銀都 南華 高陞 今天獻映
紅花俠盜
驚險重重 劇情曲折 打鬥激烈 緊張
（出品：玫瑰）
「玫瑰出品」
謝賢 南紅 張活游 主演
楚原 編導
監製：紅

瀚海雄風

梁羽生

第三回：故國路遙歸夢渺　天涯人隔客魂銷

李思南道：「奇怪，火未熄滅，人到那裏去了？」楊婉說道：「草裏埋瀚樂草，沒人看守，這一堆火可是很容易熄想火炎啊！」李思南笑道：「那咱們就替他看守吧。」在西北的一些小村莊，往往一個村子只有一個磨房，屬於村民公有，依照當地的風俗，與鄉人在磨房借宿，是無須請准主人的。楊婉正自冷得難受，見了這一堆火，也就樂得坐下來了。心裏想道：「反正這磨房裏有人，待那人回來，我們向他解釋，想必他也不會怪責我們擅入磨房的。」

李思南把水壺放在火上，把一壺冰冷的水煲沸，笑道：「塞外客來茶當酒，咱們這茶葉也沒有，只好用開水來當酒了。請啊，請啊！」楊婉笑道：「我可不是客人。」喝了幾口開水，吃下乾糧，渾身暖烘烘的好不舒服。楊婉打了個哈欠，說道：「我可真是有點想睡了。」李思南道：「那就睡吧。我替你守夜。」楊婉道：「那人還沒回來，我睡不着了。好在……南哥，你找點有趣的事情和我說，我就不想睡了。」李思南笑道：「我知道的只是一些江湖上打打殺殺的事情，說起來可並不怎樣有趣。可惜我又不會說故事。咦，奇怪，那人怎麼還未回來？」

一陣冷風吹進磨房，只見外面已在飄着鵝毛般的雪花。楊婉道：「漠裏的天氣真古怪，果然下起雪來了。」李思南笑道：「朝穿棉襖午穿紗，晚上抱着火爐食西瓜。現在火是有了，就可惜沒有西瓜。」楊婉道：「那就喝開水吧。」李思南笑道：「不錯，水可當酒，也可當西瓜。但也別喝得太多了，明天路上還要喝呢。咱們人生路不熟，倉卒之間，未必找得着水源。」楊婉道：「怕什麼，你看雪越下越大了，喝乾了水囊的水，咱們還可以喝雪水。」

兩人有一搭沒一搭的閒聊，心裏可都是想着同一的問題：「天上下着這麼大的雪，那人爲什麼還不回來烤火。」

楊婉忽道：「我倒想起了一件有趣的事情。」李思南道：「說來聽聽。」楊婉道：「卡洛絲把那鍍國王子形容作醜八怪，明慧公主那樣又美麗又驕縱的女子，怎肯嫁給他？」李思南心想：「這有什麼好笑？」說道：「她是迫於父命，不想嫁只怕也得要嫁。」楊婉道：「是呀。所以我擔心她若在洞房之夜發起了脾氣來，可不是大大的笑話？」

李思南默然不語，楊婉似乎也覺得這個「笑話」並不好笑，嘆口氣道：「明慧公主其實也很可憐。丈夫相貌醜陋那還不緊要，偏偏這個蠢國王子又是個懦夫！」

李思南勉強笑道：「你要說有趣的事情，你自己卻嘆起氣來了。」

（一一〇）

「槍手」的畫展

綠漪並且說，她和張不飛的「合股買賣」，儘管沒有契約，她說：「他要賴掉或是『撇檔』，要沒有足以使我不即一壁的『絕橋』，他還是只好乖乖的『有飯大家吃』！」

張不飛跑過多少碼頭，亞洲、美洲和歐洲，這三大洲的著名城市，他都曾在那兒舉行過「畫展」。奇怪的是，他從來不在「畫展」場中「即席揮毫」。人家說他的畫全是「槍手」的作品，他就說：「賞光到我家去喝杯清茶，我替你畫幅小花鳥。」他不「即席揮毫」的道理說的響：「我不賣藝，為什麼當着大家表演戲法。創作，有時並非一揮而就。一個題材，一個意境，可以在心靈裏醞釀多久，像要經過發酵的東西的做法。一揮而就，全是騙騙傻瓜，純屬不必。創作，它沒有時間，甚至不及一杯開水。……」

因為綠漪是他的「高足」，所以，她也從不「即席揮毫」，她把張不飛的一套「道理」背熟了，對於拒絕「揮毫」，頗得振振有詞，把人家嚇的多不好意思。

我忽然想到：「綠漪，我要知道，張不飛，為什麼要擱筆？為什麼不攤，互相利用，有什麼不對？」

綠漪談到張不飛的「關係」，毫不忸怩，這正是跑碼頭的本色：「有一次朋友請客，和張不飛同席，而且就在貼鄰。這個六十多歲的老畫家，『保養』得很好，禿頂處還像五十開外。兩鬢灰白，紳士得很。我以為畫花鳥、仕女的畫家，全是老古董。張不飛卻風趣得很，淨化得很。他斃的替我添酒挾菜。談起我的工作，我說閒得慌，也悶得慌。他問我對畫兒有興趣沒有，提議要我學畫。……」

「當然，他當然希望多收幾個學生，拿更多的學費。」我說：「於是他要你明兒交費上課了。」

「別扯亂了。事情可不那麼簡單，學費嗎，一直沒付過一文。開始，我們也不該說是普通的老師和學生。因為，他收我做他的徒弟，隨意得很。首先，我設了拜師宴，然後，他回敬收徒禮。哈哈，拜師宴，還是他付的賬，全是鑑別三爽，全是什麼的藝術家、名流、紳商、婦女領袖、名女人等等。我以為，他每收個女徒弟，全是那麼堂皇。兩個月後，我明白我想法錯了。」

（十）

香江寶錄　莫多聞

眾人

萬文

一一〇　告密

「這些話，只有我們自家人才能說。」陳隆祖嘆了一口氣道：「天災自然影響年成，年成更影響糧價！現在奸匪的勢頭很大，除了我們華南這一角之外，其他的地區，那裏不受到威脅。將總要剿匪戡亂，在在都需餉財，假如說，這裏水災減稅減糧，那裏又要減稅減糧，大家不出錢不出力，這場仗怎打？」

但踉着，他將頭一昂：「所以，阿根，繳糧的事誰不必你管，可是，你得替我偵查一下，要是誰有意抗稅抗糧的，告訴我！」

「是！」阿根又頻頻點頭。

「告訴你又怎辦？」

「怎樣？」

「說不定要殺頭！」陳隆祖的聲音很低。

「咦！殺頭呀！」陳隆祖一拳打到面前的辦公桌上，表示決心。陳東笑了，很欣賞兒子的堅決，說道：「還有，不繳租的，也同樣殺頭！」

「自然，不繳租也殺頭。」陳隆祖接受了他父親的意見：「這是不得已的。我的頭不保，別人的頭也休想保得住。」

阿根沒有話說。

「我說得不錯，村裏的情形，……」「你說，村裏的人……」

「為什麼殺頭？」「看來，人人都要……」

「怎麼，他們已經抗稅抗糧了？」「還沒有。不過，他們人人都怕交不出，不是要殺頭嗎？」「能交得出嗎？」

小說林

都市快鏡

換課本

阮明

幾年前，林炳光在晚上放工後，覺得到底班的很浪費時光，便決定晚上去讀讀書，也好得到些知識，於是他便到「新記」讀英文。

「新記」是年升一級的，林炳光一直讀到第四班的時候，只讀了三個月，便因工作關係而不能繼續下去，只好停了學。

大約過了一年光景，林炳光在晚上又有空了，於是他重到「新記」註册手續，從第四班讀起。

辦理完了註冊手續，林炳光拿到了一張書單，他原先以為，以前自己讀過第四班，而且又是在「新記」讀的，課本是不相同的，課本大概不會變動吧？可是當他拿起書單看時，卻發現竟有幾本是不相同的，沒奈何，只好掏腰包重新買書。

上課後，和同學談起這個情況，說課本的更動這樣大，他覺得很奇怪。那知同學卻說：

「你是少見多怪，如果年年都不換書，新書又找誰來買呢？」

對同學這句話，林炳光可不大理解，一時答不上話來。

「我和你的情況差不多，我是在上半年讀第五班的，看書單，那些書我全有，可是到上課後，卻發覺我那些書和新書有很多是不同的，其實也不能全用我說過的舊書吧！」

「那你要重新再買了？」林炳光問。

「當然囉！」同學說：「「新記」的課本是年年換的，因此，我弟弟現在，……」

林炳光可全明白過來，年年換書道理，究竟是誰獲益……來和對誰有好處！

火鳳凰

廿六　軟硬兼施

芷蓮她們眼看自己幫不上什麼忙，心裏着實難受，見阿成嫂雖然已經哭不出了眼淚，但那傷心透頂的模樣，卻比嚎啕大哭，更叫人鼻酸、心疼，陪着在一旁擇眼淚。

這時樹人又回走，雙眼炯炯發光地瞪着阿成嫂，一字一句地向她問道：

「阿成嫂，你還記得參加學習班的時候，怎麼向毛主席像宣誓的？」

提起了毛主席，阿成嫂那雙茫然的眼睛裏突然閃過一線光輝，她也不抽噎，也激情嘶地回答：

「讀毛主席的書，聽毛主席的話，照毛主席的指示辦事，做毛主席的好戰士！」

「還記得毛主席語錄的第九頁，第一條說什麼嗎？」

「記得！」

「那你應該怎麼辦？只哭？」

「不，拭乾眼淚，討還血債！」

「我們一齊來學習毛主席的語錄，請大家跟我一起讀：」

——「一切依靠帝國主義過活的寄生蟲，不論如何蠢動於一時，他們的後台總是靠不住的，一旦樹倒猢猻散，全局就改觀了。」

說來叫芷蓮和瑟芬慚愧，這條語錄，阿成嫂可以背誦出來，她們卻只能一句句跟着樹人來唸，才能成句。

讀完之後，阿成嫂激動得就像在學習組時那樣，高舉起右手來叫道：

「不忘階級苦，永記血淚仇！」

芷蓮他們三個人，也情不自禁地跟着叫出了「不忘階級苦，永記血淚仇。」

這時的阿成嫂，顯然情緒已恢復了不少，已能面對擺在面前的問題。

「樹人哥，我該怎麼辦呢？」

「我們要控訴鄧家為虎作倀，壓迫我們的罪行，所以我設下陷阱讓鄧得添下午來，大家來揭露他的罪行。」

「他會來嗎？」

樹人有把握地點點頭。但芷蓮卻不同意地提出了自己的意見：

「雖然你拿話套住了他，但他未必一定會來啊！」

「不致於罷！」

「他們這種人是說話的嗎？再說他那個的小狗腿，不會不告訴他陳大嫂是瞎報的，他還敢來？這號人嘛，秀才來得個硬，骨頭來得個軟嘛！」

「嗯！芷蓮說得不錯，小子一怯，就不敢來，豈不白費大家在這兒等麼？」

「他不來，等鄉親們來了，咱們先開控訴會，然後大伙兒找上門去，連陳大嫂的屍體也抬了去。」

一直默默聽樹人和芷蓮討論的阿成嫂，這時也插嘴道：

「對，這位阿妹想得好，我們就把奶奶屍首抬到鄧家去，鬧他個落花流水。」

「對！要他們家嘗嘗窮人的鐵拳頭！」樹人也激動地嚷出來。

（二四五）

親兄弟

高旅

走狗

陳炳輝也起身走出來，沒對人招呼，拿起報紙，向着窗口，一眼不眨地看。

屋子裏漸漸添了一個小神檯，點着白蠟燭，供着花果，那蠟燭還沒點完，光卻在日光的照射下，變得淡了，淡黑色的燭，卻似乎濃起來。

小趙大聲說：

「我也去了抗議。怎麼不能去？我是家屬。小吳是我的親兄弟！有些事情，記着沒打聽，一點也不知道，以為我也是海員，就說全體中國籍船員都去了，管事老許是頭一名，就沒有去，有人說他是走狗！」

「老許？」陳炳輝插出來說：

「這人是一條走狗！」

「你認識的？」小趙說。

「怎麼不認識？我就是坐這條船去日本的？」

「你到日本去了？」阿瑛叫起來。

「日本去了。」陳炳輝說。

小趙倒不在意，繼續說：

「有人說：他是管事，在目前不應罵他。他是老管事，在行船界，是個有頭面的人，當着當勢。且看一看再說，今天他不來抗議，也許有事呢？在船上，他不是代表大家，向湯瑪斯抗議的？」

「別相信！」陳炳輝說：「這件事，我知道，他是見機行事，船上大車、大副、二副、外國人，都對湯瑪斯表示不滿，其實是怕在船上出了事，一上岸，就不同了。老許親口對我說的。」

「你不明白了。」小趙說：「有兩個老水手，不在船上的，說話有分寸，勸這些小伙子，說他們也知道老許靠不住，兩面三刀，既然抗議書有他的名字，又是自願簽名的，說他怕得要死，也不必要，更沒有必要說他是走狗，現在向新聞界發表了這個抗議，除非他公開聲明退出了，你就不能說他什麼。」

陳炳輝就看他上的名單，有一個姓許的，在內，而且是第一名，大概是他了。不過，仍舊說：「不要上當，是個大壞蛋！你知道他做的是什麼生意？」

[illegible]

（一五二）

新儂人記

馬來仔辭職

馬來仔忽然辭職不幹。替工司機姓陳，大家叫佢阿陳，不知陳乜名。阿陳係馬來仔請來替工者。據說馬來仔去了做私家車司機，估計有六七百元入息，好過高路文份工幾倍，則難怪馬來仔拉攏唔出走了。做大半個月同事，冇人知道馬來仔身世，只知佢讀過番書，番話講得流利。計阿陳話，馬來仔嘗時是富家子弟，中意玩車，最有幾個陣飛機都玩過咁講。不知屬定假。佢牢幾伙，屁未坐過飛機，而有個飛機都玩過，相差咁遠，難怪格格不相入。不過，馬來仔毫無少爺脾氣，做事亦算忠於職守。大家同佢雖然談不上交情，畢竟見慣見熟，忽然走左，不免有些婉惜。

替工阿陳唔明係替朋友揮義氣，最多做到月尾就走，佢自己是白牌司機，揸架車兜下兜下就搵六七百。[illegible]

（三七七）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
中國熊	CHINA BEAR	舊金山	7月5	美輪
捷利	JETLEY	棉蘭	7月5	豐運
芝萬諾	TJIMANUK	新港	7月5	渣華
翠崙	TSUI YUNG	美國	7月5	港聯
出雲丸	IZUMO MARU	日本	7月5	日郵
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	7月5	捷成
捷德那	GEDERA	美國	7月5	新興行
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	美國馬尼拉	7月5	總統
南非好事業	S.A. VENTURE	南非	7月5	渣甸
金隆丸	KINRYU MARU	日本	7月5	永泰
聯順	LUEN SOON	婆羅洲	7月6	聯泰
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	上海	7月6	渣華
芝舖鉗	TJIKAMPEK	東非新加坡	7月6	渣華
[illegible]	STAR BETELGEUSE	日本	7月6	福來
安慶	ANKING	基隆	7月6	太古
山松丸	YAMAMATSU MARU	日本	7月6	東方
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	日本	7月6	大源
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	美國	7月6	川崎
河內丸	KAWACHI MARU	新加坡	7月6	日郵
丹麥丸	DENMARK MARU	日本	7月6	川崎
法蘭西丸	FRANCE MARU	日本	7月6	福祥
榛名山丸	HARUNASAN MARU	日本	7月6	大阪
關東丸	KANTO MARU	新加坡	7月6	大阪
三崎丸	MISAKI MARU	日本	7月6	日郵
長良丸	NAGARA MARU	日本	7月6	日郵
日隆丸	NICHIRYU MARU	日本	7月6	中央
菲列賓	PHILIPPINES	舊金山	7月6	美邦
古力治總統	PRES. COOLIDGE	美國基隆	7月6	總統
普羅施西勞	PROTESILAUS	日本	7月6	太古
佐賀丸	SAGA MARU	日本	7月6	日郵
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	日本	7月6	渣華
多咸漁士基	TURUKHANSK	曼谷	7月6	岬士高
華利沙諾	WARISANO	印尼	7月7	通裕
豐運丸	HOUKOU MARU	日本	7月7	東方
維斯士打州	WORCESTERSHIRE	美國	7月7	大阪
濟州	CHEJU	日本	7月7	新興行
伊予丸	IYO MARU	日本	7月7	日郵
施雲馬士基	SVEND MAERSK	波斯灣	7月7	捷成
大天丸	TAITEN MARU	美國	7月7	川崎
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	新加坡	7月7	福來
昌洋丸	SHOYO MARU	日本	7月7	川崎
省洋丸	SHUYO MARU	日本	7月7	東方
寶功	PARAGON	印尼	7月7	匯非
金福	KIM HOCK	中國	7月8	金聯
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	日本	7月8	永泰
新印度怡美利	JOHNEVERETT	新加坡	7月8	福來
海歧	CHIOS	美國	7月8	海運
海牙丸	HAGUE MARU	日本	7月8	大阪
羅沙利奧	ROSARIO	馬尼拉	7月8	偉昌
多聞丸	TAMON MARU	日本	7月8	日郵
山朝丸	YAMAASA MARU	日本	7月8	萬邦
斯華士吉	SERVAASKERK	日本	7月8	渣華
富洋丸	FUYO MARU	日本	7月9	中央
侯爵夫人	NORTH MARCHIONESS	意大利	7月9	海運
大倫福	TARANTEL	美國	7月9	多利順
溫州	WENCHOW	新西蘭	7月9	太古
香港代表	HONGKONG DELEGATE	曼谷	7月9	港聯
依興安娜	IOANNA	美國	7月9	多利順
海達	HYDRA	新加坡	7月9	多利順
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	日本	7月9	大阪
雄山丸	OYAMA MARU	日本	7月9	大信
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	庇釐	7月9	捷成
大寶石	TAIPOOSEK	新加坡	7月9	順昌
天寶利	TENBURY	日本	7月9	日郵

（左接入口船期預告）

綠達華	TIDRA	歐洲	7月9	沙嗒
大華士泰	TRAVESTEIN	日本	7月9	捷成
溫拿蘇寶	WONOSOBO	新加坡	7月9	渣華
森寶嘉	ZAMBOANGA	美國	7月9	大工
威科倫	WESTFALEN	新加坡	7月9	日郵
海運	TRANSOCEAN MARCHANT	馬尼拉	7月9	大工
海雄	HERO	新港	7月9	多利順
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	新加坡	7月9	渣華
運高時	VAUCLUSE	歐洲	7月9	法郵
海寶	HALLVARD	日本	7月10	多利順
西必頓	SARPEDON	英國	7月10	太古
晴海丸	SEIKAI MARU	日本	7月10	大阪
京都丸	KYOTO MARU	日本	7月10	大信
大興丸	DAIKO MARU	日本	7月10	日郵
奧勒干郵	OREGON MAIL	溫哥華	7月10	福來
芝大隆	TJITARUM	東非巴生	7月10	渣華
威加寶	WAINGAPOE	印尼	7月10	匯非
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	日本	7月10	捷成
芝本鐸	TJIPONDOK	日本	7月10	渣華
大利安	TRIANON	日本	7月10	太平
大興丸	DAIKO MARU	日本	7月11	日郵
愛蓮馬士基	ELLEN MAERSK	日本	7月11	捷成
協海丸	KYOKAI MARU	日本	7月11	中央
來利碧琪	LLOYD BAKKE	[illegible]	7月11	鐵行
日啓丸	NIKKEI MARU	新加坡	7月11	中央
柏堅	PAGAN	仰光	7月11	新興行
源光丸	GENKO MARU	日本	7月11	大信
平安丸	HEIAN MARU	日本	7月11	日郵
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	7月11	永泰
榮興丸	EIKO MARU	日本	7月12	泰山
威基羅	WAIKELO	印尼	7月13	匯非
沙甫寶	SHAFTESBURY	新加坡	7月13	大阪

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
出雲丸	IZUMO MARU	歐洲	7月6	日郵
佐賀丸	SAGA MARU	歐洲	7月7	日郵
邊利地	BENLEDI	漢堡倫敦	7月7	邊行
古力治總統	PRES. COOLIDGE	馬賽	7月7	總統
法蘭西丸	FRANCE MARU	歐洲	7月7	偉興
保勿打士	PROTESILAUS	利物浦	7月7	太古
菲仙士泰	FRIESENSTEIN	歐洲	7月8	捷成
侯爵夫人	NORTH MARCHIONESS	意大利	7月10	海運
斯華士吉	SERVAASKERK	歐洲	7月10	渣華
大華士泰	TRAVESTEIN	歐洲	7月10	捷成
大利安	TRIANON	歐洲	7月11	太平
蘇拉	SURAT	倫敦歐洲	7月14	鐵行
皮利伍斯	PELEUS	利物浦	7月15	太古
邊威琪	BENVRACKIE	倫敦漢堡	7月15	邊行
帕力天諾	PALATINO	意大利	7月17	大昌
大高泰	TRICOLOR	歐洲	7月17	太平
亞馬拉	ASMARA	歐洲	7月17	寶隆
格連法樂	GLENFALLOCH	倫敦歐洲	7月20	渣甸
愛比利亞	IBERIA	里斯本英國	7月21	鐵行
飛達	FEDR	意大利	7月23	海運
大安美	DIOMED	利物浦	7月23	太古
邊運	BENVENUE	倫敦歐洲	7月23	邊行
布朗尼士基	WL. BRONIEWSKI	歐洲	7月23	天祥
沙賓士泰	SCHWABENSTEIN	歐洲	7月24	捷成
高士打吉	KLOOSTERKERK	地中海	7月25	渣華
亞露西	AROSIA	歐洲	7月25	寶隆
邊雲諾	BENVANNOCH	利物浦歐洲	7月26	邊行
瑞天尼	MARTINIQUAIS	歐洲	7月27	法郵
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	倫敦歐洲	7月27	港聯

（左接出口船期預告）

邊雅文	BENARMIN	倫敦歐洲	7月30	邊行
多倫士	TORRENS	歐洲	7月30	太平
膽達來	TANTALUS	利物浦	7月30	太古

印・巴・中東線

雪尼加	SLOVENIJA	中東	7月6	華林
[illegible]	STAR BETELGEUSE	波斯灣	7月7	福來
長良丸	NAGARA MARU	近東	7月7	日郵
三崎丸	MISAKI MARU	波斯灣	7月7	日郵
伊予丸	IYO MARU	近東	7月8	日郵
昌洋丸	SHOYO MARU	波斯灣	7月8	川崎
海雄	HERO	吉大港加城	7月10	多利順
馬達加斯加丸	MADAGASCAR MARU	吉大港加城	7月10	大阪
平安丸	HEIAN MARU	波斯灣	7月12	日郵
奇諾馬士基	KNUD MAERSK	波斯灣	7月12	捷成
路斯那	NOWSHERA	波斯灣	7月14	鐵行
[illegible]	STAR BELLATRIX	波斯灣	7月14	福來
海多	HALLDOR	吉大港加城仰光	7月16	多利順
[illegible]	JAG RAHAT	科倫坡	7月18	中央
伊曼	IMAN	印度	7月18	岬士高
孟買丸	BOMBAY MARU	波斯灣	7月21	大阪

東南亞線

崎島丸	SAKISHIMA MARU	曼谷	7月5	太平
第十一金生丸	KINSEI MARU No.11	新加坡巴生	7月5	順昌
金馬	KING BAY	新加坡	7月5	誠源
美上美	SUSANNE	曼谷	7月5	振盛行
業興	REBECCA	曼谷	7月5	順昌
海明	HAI MENG	山打根	7月5	多利順
利達馬士基	LEDA MAERSK	雅加達三寶壟	7月5	捷成
德利	TIRTAMULIA	印尼	7月5	南順
樂興	MONICA	西貢金邊	7月6	順昌
台光	TAI KWANG	大南	7月6	海通
金隆丸	KINRYU MARU	曼谷	7月6	永泰
聯順	LUEN SOON	婆羅乃	7月7	聯泰
山松丸	YAMAMATSU MARU	新加坡巴生	7月7	東方
日隆丸	NICHIRYU MARU	[illegible]	7月7	中央
豐運丸	HOUKOU MARU	新加坡巴生	7月8	東方
第六雲海丸	UNKAI MARU No.6	新加坡巴生	7月8	大源
濟州	CHEJU	曼谷	7月8	新興行
銀龍	SILVER DRAGON	金邊	7月9	安江
森寶嘉	ZAMBOANGA	馬尼拉	7月9	大工
捷利	JETLEY	棉蘭	7月9	豐運
喜馬拉雅丸	HIMALAYA MARU	新加坡巴生	7月10	永泰
金福	KIM HOCK	雅加達	7月10	金聯
寶功	PARAGON	雅加達孟加錫	7月10	匯非
嘉寧高	KARINGO	雅加達泗水	7月11	實力丹
大興丸	DAIKO MARU	西伊里安	7月11	日郵
海華	HALLVARD	曼谷	7月11	多利順
錫蘭丸	CEYLON MARU	新加坡巴生	7月12	永泰
京都丸	KYOTO MARU	馬尼拉宿務	7月12	大信
榮興丸	EIKO MARU	新加坡	7月13	泰山

汕頭・上海・天津線

芝大隆	TJITARUM	上海新港	7月11	渣華
士打杜華	STRAAT TOWA	上海	7月17	渣華
平遠	PIRENIAN	上海	7月22	天祥

基隆・釜山・日本線

三春丸	MIHARU MARU	日本	7月5	日郵
海興	HAI HING	日本	7月5	多利順
南非好事業	S.A. VENTURE	日本	7月6	渣甸
關東丸	KANTO MARU	日本	7月6	大阪
河內丸	KAWACHI MARU	日本	7月7	日郵
安慶	ANKING	基隆	7月8	太古
維斯士打州	WORCESTERSHIRE	日本	7月8	大阪
印尼怡美利	TAMURAEVERETT	日本釜山	7月8	福來
芝舖鉗	TJIKAMPEK	日本	7月8	渣華
多咸漁士基	TURUKHANSK	日本	7月8	岬士高
運高時	VAUCLUSE	日本	7月9	法郵

（左接出口船期預告）

新印度怡美利	JOHNEVERETT	沖繩日本	7月9	福來
威科倫	WESTFALEN	日本	7月10	日郵
海達	HYDRA	日本	7月10	多利順
溫州	WENCHOW	那霸日本	7月11	太古
柏堅	PAGAN	日本	7月12	新興行
[illegible]	SOEI MARU	日本	7月13	日郵
沙甫寶	SHAFTESBURY	日本	7月13	大阪
[illegible]	STAR ANTARES	日本	7月14	福來
塞比亞	SRBIJA	日本	7月14	華林
智加	CHILKA	日本	7月14	鐵行
忌連芬士	GLENFINLAS	日本	7月15	渣甸

非洲線

芝萬諾	TJIMANUK	東非	7月6	渣華
士打麥高蘭	STRAAT MAGELHAEN	西南非	7月7	渣華
榛名山丸	HARUNASAN MARU	西南非	7月7	大阪
士打荷蘭	STRAAT HOLLAND	南非	7月7	渣華
丹麥丸	DENMARK MARU	西南非	7月8	川崎
多聞丸	TAMON MARU	南非	7月9	日郵
成海丸	SEIKAI MARU	東非	7月11	大阪
天寶利	TENBURY	東非	7月13	日郵
捷達	TSEDEK	西南非	7月16	新興行
安納地馬士基	ANETTE MAERSK	西南非	7月17	捷成
利西非丸	RECIFE MARU	南非	7月21	大阪

美洲線

菲律賓熊	PHIL. BEAR	加州	7月5	美輪
高麗丸	KORAI MARU	加勒比海	7月6	泛洋
芬崖	FERNCLIFF	溫哥華委內瑞拉	7月6	多利順
捷德那	GEDERA	美國	7月6	新興行
百佳	BANGGAI	加勒比海	7月6	大阪
麥堅利總統	PRES. MCKINLEY	加州	7月6	總統
高法丸	KOHOH MARU	美國東岸	7月7	泛洋
葡萄牙丸	PORTUGAL MARU	加州	7月7	川崎
維斯士打州	WORCESTERSHIRE	東加拿大	7月8	大阪
溫拿蘇寶	WONOSOBO	拉丁美洲加勒比海	7月9	渣華
海牙丸	HAGUE MARU	美國	7月9	大阪
密西西比來	MISSISSIPPI LLOYD	美國灣	7月9	渣華
富洋丸	FUYO MARU	加州	7月10	中央
蘇珊馬士基	SUSAN MAERSK	美國	7月10	捷成
海運	TRAN. MERCHANT	美國	7月10	大工
海歧	CHIOS	美國	7月10	海運
香港代表	H.K. DELEGATE	紐約	7月11	港聯
奧勒干郵	OREGON MAIL	溫哥華	7月11	福來
沙維拿	SALVINA	東加拿大	7月11	川崎
[illegible]	PIONEER MOOR	美國	7月12	美輪
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	三藩市	7月12	總統
日啓丸	NIKKEI MARU	溫哥華	7月12	中央
奎松總統	P.PRES. QUEZON	美國	7月13	美邦
華盛頓熊	WASHINGTON BEAR	加州	7月13	美輪
詹森總統	PRES. JOHNSON	美國	7月13	總統
太平洋勝利	PACIFIC VICTORY	溫哥華	7月13	港聯
[illegible]	BYZANTINE MONARCH	拉丁美洲	7月14	日郵
施枝丹	C.E. DANT	加州	7月14	渣甸
天馬利	TEMERAIRE	英國	7月14	多利順
山高丸	YAMATAKA MARU	英國	7月14	萬邦
[illegible]	UNION EVELYN	英國	7月14	[illegible]
[illegible]	SHELDON LYKES	美國灣	7月15	總統
[illegible]	PHIL. ANTONIO LUNA	美國	7月15	大工

澳洲線

法蘭士德	FRANCIS DRAKE	澳洲	7月6	[illegible]
溫州	WENCHOW	澳洲	7月11	太古
雅麻哥	ARAMAC	澳洲	7月16	鐵行
太原	TAI YUAN	澳洲	7月19	太古
愛斯德貝	ASTRID BAKKE	西澳洲	7月19	鐵行
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲	7月20	渣華
希士頓	HASTING	[illegible]	7月25	福來
東月	EASTERN MOON	澳洲	7月30	渣甸

西藏見聞

十一、參觀雅魯藏布江大橋

克亞那納森（錫蘭）

我們從拉薩乘車南行，經過了三個小時的時間，抵達雅魯藏布江上的新建大橋。

自從一九六六年六月新橋建成以來，我們是第一批到這裏來的外國參觀者。這座橋長約四分之一哩，人民解放軍只花四個月時間就把它建好了。

這座大橋建成以前，運送旅客和貨物過江，一直是使用渡船。現在已經棄置不用的渡船，就停泊在雅魯藏布江北岸，這使人追憶起西藏過去歷史的各個發展階段來。一九五九年三月叛亂期間，西藏上層反動集團的叛亂份子逃到印度去的時候，就使用這裏的渡船。

在那些日子裏，印度商人用犛牛、騾子和驢子，馱着各種商品，就是使用這裏的渡船過江到拉薩去。而西藏的皮毛、石鹽、生皮和草藥，也是經過這裏運到印度北部的城市去。

雅魯藏布江以南的地區，就是西藏的穀倉。在這裏，成千上萬畝的土地，已經開墾出來，長久以來，這裏的耕地就是依靠雅魯藏布江江水灌溉。這裏也是西藏人口密度最大的地區，農奴主最富有，剝削也是最重。

我們坐在大橋的欄杆上，欣賞着山脈的風景美。看起來，這裏的一段江水是十分深的，清澈湛藍的江水，不斷掀起了波瀾。

南岸有一個寺院，一九五九年三月被反動的叛亂份子用作軍營之一。叛亂被討平以後，喇嘛們就不用這個寺院了。

建造這座大橋所需的全部水泥，都是由拉薩新建的那座水泥廠供應的，這座水泥廠是在一九六五年開始生產的。

這座新建的大橋，在很大的程度上促進了西藏經濟的發展。現在，把新式農業機械和設備運送到雅魯藏布江南部地區去，已經容易得多了。運送包括日用品在內的其他貨品到那一地區去，並從那裏把穀物運出來，情況亦復相同。大橋建成以前，當雅魯藏布江水漲的時候，來往運輸就要陷於停頓。

從拉薩到大橋這裏來，為了避過懸岩峭壁，道路是彎彎曲曲的。我們分別乘坐三部汽車前來，半路上，在一個粘土谿谷裏，其中一部汽車陷在泥淖中開不動，乘客得下車把車子推出泥淖。

在這八十哩長的路途中，我們經過了許多西藏村莊。每一條村子的居民，都是住在一個大圍場裏面。圍場裏面就是一座低矮的小屋子，圍場的四周是用石頭和泥漿壘起來的低牆，約四五呎高，用以抗禦寒風。庭院裏放滿了乾草和牛糞。乾草是用來餵牛的，牛糞則是用來作燃料。

在一條村子的圍牆外面，我們看見人們在路邊生起火來烤小羊。全家人都動手。我們的車子經過這裏的時候，時間約為下午六時半。村民顯得愉快而滿足。

在一些村莊裏，水泥磚屋正在興建中。

在沿途所經的谿谷裏，我們看到西藏農民在麥田裏勞動，平原上的牧民，則驅趕着一羣羣綿羊、犛牛和騾子，尋覓着吃草的去處。

一輛輛卡車，載運着穀物、肥料和建築材料，在通向西藏南部的公路上來往行駛。

路旁的岩石，都經過了爆破，那是為了取得石料來建造橋樑和修路。人民解放軍和西藏工人，正在忙於修整道路和興建新的涵洞。

那天傍晚時分，當我們回到拉薩市區的時候，只見西邊地平線上的落日，散射出金光，照耀着西藏高原。（二十四）（當天譯）

一知半解

「兩K事件」影響美國旅遊

余以識

自從美國發生一連串的事件——金牧師被暗殺、各地警察鎮壓黑人和小肯尼迪被刺以後，各國遊客對赴美旅行抱有戒心。最近華盛頓旅遊事業局公佈，從今年四月金牧師被暗殺後，遊客到華盛頓觀光的數字銳減。原定四月份要到華盛頓遊覽的各國遊客，百分之二十五取消了預約。五月份在四月份減少的基礎上又有百分之二十二的遊客取消預約。六月份由於小肯尼迪被暗殺，預料取消赴美的各國遊客更多。

一般來說，赴美遊覽的外國遊客，華盛頓是一處必遊之地，因為它是美國首都所在，有許多有名的歷史性建築物，如林肯紀念碑、傑佛遜總統紀念堂等等，華盛頓用以吸引遊客的就是白宮建築和一些風景名勝。正因為如此，旅遊收入已成為華盛頓市政當局的重要進賬。

據旅遊事業局發表，華盛頓一家中級酒店原來已有二千三百名遊客預約房間，金牧師被刺後全部退訂，另一家酒店因為在四、五、六月中遊客寥寥可數，裁員達一百二十五人。

僅四月一個月，華盛頓市政當局的旅遊收入就少了一百五十萬元。四月份的遊客人數也比去年同期的二十五萬人減少到不足十五萬。遊客減少，自然也影響到消費性商業如飲食、娛樂和專做遊客生意的行業普遍衰退。這種情形，和去年五月港英進行血腥大鎮壓之後的香港市況頗為相似。

為了吸引遊客起見，美國政府近來發動了大規模的宣傳攻勢，通過各國旅遊社、航空公司向遊客派送宣傳小冊子，形容華盛頓如何「安定」，治安如何「良好」，並一再強調說：「華盛頓已經完全恢復了和平，諸君請放心前來遊覽」。有些旅遊社人員在竭力慫恿遊客到華盛頓遊覽時，甚至說：「萬一再發生騷動，美國總統隨時會調動軍隊進城，所以不必擔心。」

最近在華盛頓舉行的美國窮人大進軍，也使華盛頓大煞風景，外國旅客避而遠之。數以千計的窮人在堂堂的美國首都林肯紀念碑前搭蓋起簡陋的木屋區，取名曰「復活城」，代表一千四百多萬赤貧窮人向美國政府要求獲得就業、居住和獲得起碼生活的權利。窮人進軍無疑是對今日美國活生生的諷刺。不少遊客看到華盛頓仍然充滿了武裝軍警，不敢多事逗留，紛紛提前離去。

華盛頓外國遊客的減少，也就意味着旅行美國的外國遊客的減少。其他美國大城市如洛杉磯，由於小肯尼迪剛剛在該城遇刺，已贏得「第二個達拉斯」的名聲，其他一些南部城市，因為傳統存在種族歧視，外國遊客（特別是亞洲遊客）本來就不想去，何況夏季初臨，黑人風暴隨時可能再起。

美國旅遊當局承認，在「兩K事件」（指金牧師和小肯尼迪被殺）發生後，外國遊客對美國的印象惡化，預料今後一個時期內，旅遊事業仍將是一蹶不振的局面。

大公園

東翻西看集

聽鋼琴伴唱「紅燈記」

龔念年

「七一」晚上，打開中央人民廣播電台，收聽聯播節目，卻意外地有了新收穫。

撥正了波長，首先聽到的是一句「鳩山設宴和我交『朋友』」，分明是錢浩梁的聲音，唱的是革命京戲「紅燈記」裏「臨行一碗酒」那一段。這不是新聞節目啊！把波長改動了一下，尋找新聞廣播員的熟悉聲音，卻始終找不到。於是又撥回原來的波長上，這回傳出來的不是錢浩梁的京戲老生唱腔了，變成了丁丁咚咚的鋼琴聲。

心裏覺得奇怪！收音機撥到原來是應該報告新聞的地方，先出來京戲「紅燈記」的唱腔，後出來鋼琴的樂聲，收音機莫非是壞了？「搭錯線」了？

並沒有壞。再一陣鋼琴聲響，這回的調子有些熟悉了，不僅有了中國味調，而且聽得出是京戲裏的二黃原板。等到聽慣了的劉長瑜唱出第一句原板：「聽奶奶講革命英勇悲壯」的唱腔，我明白了。用鋼琴伴唱京戲「紅燈記」的演出，在「七一」大喜的日子裏正式播放出來了。

用鋼琴伴唱革命京戲或其他劇種，這一年多來，曾不斷有人試驗，而且不斷有人寫下鋼琴的伴唱譜。據說，香港音樂界有一些朋友已經看到過「紅燈記」的伴唱譜。這一次「七一」正式播放演出，大概是經過千錘百煉，終於可以把這一革命的嘗試拿出來，作為介紹並推廣了。

作為伴唱的「場面」方面（京戲裏叫場面，其實就是樂隊），並不只是鋼琴一種樂器，從收音機裏可以聽到，不僅有單皮（京戲裏的小鼓），而且有大鑼。不過，大鑼沒有小鑼，那麼嘹耳，可能是要與鋼琴和諧一點的緣故。交響樂「沙家浜」的樂隊裏有小提琴、大提琴、巴松管、月琴、琵琶、胡琴、低音提琴等等，卻沒有單皮鼓。因此，初聽之下，反而覺得鋼琴「紅燈記」更為動聽，更有韻味，尤其是在為女聲伴唱快板時，加上跳音，真如大珠小珠落玉盤，對於李鐵梅的「紅燈高舉閃閃亮，照我爹爹打豺狼」一段唱腔，烘托得有如烘雲托月。

鋼琴的音域寬廣，超過有七個音階，京戲的唱腔最多不過是兩個音階，鋼琴在伴唱時，是否英雄無用武之地呢？聽起來，也並不是。在李鐵梅的一段唱腔裏，有一處地方，鋼琴高出兩個音階來配腔，對於演員要表達的感情，極有幫助。在低音方面，更是氣勢雄偉，對於李玉和的形象，可以更好地協助表達出來。

唱的運用有所不同。原板的起板過門還是一樣的，倒板則大有變化，一時還沒有聽清是怎樣變化出來的。托腔時，並不像京胡那樣一托到底，而是有時完全跟隨，有時停奏兩拍，有時只點幾個音，顯得十分清脆。[illegible]用敲樂伴唱就方便，用鋼琴伴唱就難。這次聽來，由於唱者對京戲頗有體會，而且演奏藝術很精，來唱與托腔絲合無間，沒有不足之處。

鋼琴伴唱革命京劇的出現，說明了一個問題。那就是這種屬於「大、洋、古」之中的器樂，如果能把立足點移過來，還是能做到政治和藝術的統一的。當然，今後鋼琴的出路，不會只是為京戲或其他劇種伴奏的一端，它還會有其他的發展。至於怎樣發展，也許還需要一個時期來摸索，需要實踐。但是，它並沒有像外面所傳說的已經全被否定，「古為今用，洋為中用」，它的天地還很寬呢！

鋼琴伴唱「紅燈記」的播送，大概不久就會陸續出現。個人對於鋼琴，對於京戲，都懂得很少，加上初次聽，心理上沒有準備，所記無多。對此感到興趣的朋友，不妨注意收聽。

最後，轉述一下播放完畢後的播音員介紹：「以上是中央樂團、中國京劇團聯合演出的鋼琴伴唱「紅燈記」。演唱者：錢浩梁、劉長瑜……鋼琴伴奏：殷承宗。」

標點集

週年大檔

港英馬會宣佈，自後年開始，馬兒不歇暑，全年都有賽馬。蓋此乃財路一條，豈能白白坐失良機。

乘機卸責

港英「醫務處」醫生荒有增無已，人數已達百名。此乃草菅人命最佳之藉口也。

國營賭博

英國下議員星期一通過表決一項國營彩票的計劃。其情況當有如賭公司董事局開會焉。

聽着，兄弟！

致越南前線的黑人士兵

美國黑人領袖　羅伯特・威廉

你又睡在兵營的木床上了。多舒服！你糊裏糊塗地打睏，活像飄浮在半空。你的思想在太空中遊蕩。你既沒有睡着，也沒有醒。你還活着，活得很奇怪。你回到過去的日子裏。你聽到了歌唱的聲音。你站在黑人區裏。街上正有示威。黑人青年們把查理打得不亦樂乎。他們正在大力痛擊奴役的鎖鏈。他們正在出盡力量，打算把四百年的恥辱和種族奴役的影響一舉掃光。他們為黑人喊出了覺醒的呼聲。白人種族歧視者們聚在一起，總是刁難、蹂躪、恫嚇和欺侮黑人。大猩猩般的白人把口水吐在黑人少女的臉上。他惡毒地而且狂笑着把點燃的香煙頭塔在黑人少女的屁股上。他們向她們說髒話，罵髒話。為了這些毫無自衛的黑人少女而打抱不平的黑人青年們，則被暴徒的打手隊兇殘地帶走，羈以自行車鍊或汽車的拆胎鐵枝。歹徒保鑣式的紅脖子警察揮動着警棍，笑容眼望別處。鮮血濺滿了街道。鮮血灑滿了黑白交界處。那是和平地衷心祈求人權的美國黑人的鮮血。兄弟，一提起在基督教的美國——「自由世界」——尋求人權，就不由怒火衝天。黑人在為它戰鬥，為它死亡，而它卻是種族歧視的美國。……而且，兄弟，那人說他到越南是為了把機會給予當地人民，以便他們組織自己的政府，不受外力的干涉和高壓。你看，這個他媽的偽君子極其虛偽而毫不知恥地宣稱，他是在越南保衛民主；而且，他居然敢於徵調黑人，去為白人在有色人種的越南進行種族主義行動而打仗。兄弟，尤其火上加油的是，這兩條腿的魔鬼竟然膽敢對黑人——就連使用公共廁所都有被打到睪丸破裂的危險的黑人說，大家是為了民主和自決才在越南打仗，兄弟，他們到底是怎麼要弄我們啊？他們把我們當作什麼人啊？他們把「白人契弟」送到西貢，讓他觀察南越偽選，同時，在密西西比州的白人種族主義魔鬼看到黑人們想在那裏投票，手下卻毫不留情。一個滿面笑容的「黑鬼」跑到越南去為白人計劃塗脂抹粉，協助欺騙另一個被壓迫的有色民族，而那裏的還卑鄙不老實，又沒有人過問，完全是蛇鼠一窩。有一個「黑鬼」跑到國會去撒謊，那人知道跳不出他的手掌心。他說，還更加可以要求進步。這等於說，他故意向你的臉上撒尿，還要問你：「你現在很願意作我的黑鬼吧？」你要求吃得飽，要求有適當的休息，他大笑說道，「在美國人人都有適當的休息。」這就是美國的真正情況。如果有人不能夠適當的休息，那他就很可憐，很沒用，無可救藥。」

黑人區的兄弟姊妹的歌聲更響了。他們唱得血脈賁張，希望促使「黑鬼」們覺醒，讓越南人站在人道旁邊，他們的外表非常像靈魂姊妹（注一），但查理不知道他是越南人。對於他來說，根本沒有什麼分別，一個「黑鬼」就是「黑鬼」，古克就是古克（注二）。在越南，他錯打死一名黑人兄弟，就一口咬定，原以為是一名越共。你看，兄弟，他願意怎麼說，就怎麼說。兄弟姊妹歌唱的聲音越來越高了。你可以看到他們的頸子唱得青筋暴露。黑人們開始醒覺了，活像樹幹上生長的新芽。到處是憤怒的黑臉海洋。他們唱的聲音，高得足可以使全世界都聽到。在越南的兄弟們也正在拚命想聽到。他們躺在自己的木床上，思索，夢想。在他們的散兵坑裏，他們纏繞着怕人的惡夢。在深夜的闃寂中，他們出盡全力在細聽。他們說，在靜悄的夜晚，如果你放鬆了心情去聽，放長了時間去聽，你可以聽到全美國的憤怒的黑人，都在猛烈地掀動他們身上的鐵鍊。你可以聽到他們在高唱，要使有色民族通通翻身。（十一）

（注一）靈魂姊妹即黑人姊妹。（注二）美國兵對亞洲人的蔑稱。

南斯拉夫現狀

清源

席捲資本主義世界的人民運動的熊熊烈火，於六月初燒到南斯拉夫去了。六月二日，由於鐵托集團在一次歧視大學生的事件中採取鎮壓手段，不惜用警棍、水龍對付學生，還悍然向示威學生開槍，當場打傷六十多人，逮捕了二十名學生。南修的暴行，激起學生們更大的憤怒，貝爾格萊德大學的五六千名學生立即舉行大規模示威遊行，抗議南修的血腥鎮壓，痛斥修正主義的教育制度。他們強烈要求嚴懲兇手，立即釋放被捕學生，撤銷貝爾格萊德警察頭子的職務，撫卹受傷者等等。南斯拉夫各大城市的學生和工人們紛紛響應，他們分別舉行了集會和示威遊行，表示堅決支持貝爾格萊德大學學生們的正義要求。這一場洶湧澎湃的羣眾運動浪潮，猛烈地衝擊鐵托集團的修正主義統治，使得這個叛徒集團膽戰心驚，狼狽萬狀。南修叛徒集團頭目鐵托急忙親自出馬，對學生和工人們進行露骨的誘騙和威脅。這個殘酷鎮壓人民的劊子手，像一隻狡猾的老狐狸，裝出一副「關心和同情」青年學生的面孔，假惺惺地說什麼他「理解」學生們的「不滿」，「對於青年，我們過去關心得不夠」，並向工人和學生開了一些空頭支票，表示要「改善生活條件」和「消滅工資差距」；另一方面，他又對進步學生進行露骨的威脅，說要對學生運動「進行調查」，「追究責任」。鐵托集團對南斯拉夫學生運動十分恐慌不安，他們急不及待地跳出來配合鐵托，大肆誹謗南斯拉夫學生的正義鬥爭，誣衊南斯拉夫學生是「不負責任的分子」，說這場「騷動」導致了「公民安全的破壞和給居民造成了物質損失」等等，赤裸裸地暴露了一副維護資本主義秩序的醜惡嘴臉。

南斯拉夫人民對鐵托集團在國內推行修正主義，非常不滿。在這次運動中，學生們提出了「反對假社會主義」、「反對資本主義復辟」等富有戰鬥性的口號。鐵托集團在一九六五年以來，在全國強制推行的「全面經濟改革」的結果，使南斯拉夫國內經濟更為惡化。工業生產增長率逐年下降，由一九六五年的百分之八點六，下降至去年的百分之三點六。自從第二次世界大戰以來，鐵托集團接受帝國主義的「援助」，高達六十億美元，其中美「援」佔了約四十億美元之多，結果使得美國的剩餘產品大量向南斯拉夫傾銷，使南斯拉夫農業和手工業瀕於破產邊緣，農民大批湧入城市謀生。南斯拉夫每年都要進口大量的糧食。

南斯拉夫有二千萬人口，但失業人數高達六十萬，另外還有三十萬人被迫離鄉別井，到國外謀生。南修報紙透露，到今年二月，有四十二萬持有畢業文憑的青年沒有工作。鐵托集團對內殘酷剝削勞動人民，對外大舉借債，現在它所欠的外債達十八億美元，平均每人擔負外債九十美元，成為世界上還債負擔最重的國家之一。

哪裏有壓迫，哪裏就有反抗；哪裏有剝削，哪裏就有鬥爭。南斯拉夫勞動人民不斷舉行罷工來反對鐵托集團的壓迫和剝削。據南修自己透露，近五年來，南斯拉夫全國發生了一千一百多次的罷工事件，這嚴重地打擊了鐵托集團的修正主義統治。

在鐵托集團「經濟改革」的幌子下，學生們也遭了殃。不少地方的學校大量削減學生的助學金。在分配助學金方面，南修有意照顧一小撮特權階層家庭出身的子女，而故意歧視工農家庭出身的學生。前者多就讀於技術院系，南修就規定讀技術院系的學生可以多拿助學金；後者多就讀於社會科學系，故讀此系的助學金就少給。由於工農子弟負擔不起日漸高昂的教育費，因此在大學裏，工農家庭出身的學生比率便逐年下降。

南斯拉夫人民運動的日益高漲，證明了那一小撮叛徒的日益孤立，南斯拉夫人民的覺悟程度是一天天在提高了。

西藏最大的河流——雅魯藏布江

石家莊鉛絲廠

馬力

石家莊鉛絲廠是一個只有一百多人的手工業小廠，生產人民生活用的鐵絲網、節子等產品。在過去，由於一小撮走資派推行中國赫魯曉夫的反動路線，生產長期以來處於比較落後的狀態。文化大革命以後，這間廠的面貌截然改觀。

石家莊鉛絲廠的革命委員會在去年十月成立，領導着全廠革命職工進行革命大批判，狠批了中國赫魯曉夫推行的「專家治廠」等黑貨，充分調動了革命職工的積極性和創造性，有力地推動了全廠技術革新和技術革命活動的開展。職工們說：「搞一次革新，就是對中國赫魯曉夫及其代理人的當頭一棒！」

他們遵照毛主席關於自力更生的教導，自己動手設計圖紙，製模型，並且到廢品堆裏找出可以利用的廢材料，艱苦奮鬥一個月，革新成功了第一台織紗機，生產效率比原來的木式織網機提高三倍。革命職工們再接再厲，前後只用了四十多天的時間，就自力更生地製成了十多台機器，實現了全廠半機械化，改變了生產比較落後的面貌，取得了技術革新的初步勝利。今年一月到五月，這個廠月月都超額完成國家生產計劃。

北京演出的革命樣板戲

金建

在「七一」的大喜日子裏，北京的文藝舞台上可真熱鬧。有六個革命樣板戲將在作一九六八年的首次公演。由北京京劇團、中國京劇團、工農兵巴蕾舞劇團和中央樂團演出。這樣的連台好戲，使我們好生嚮往。

這六個樣板戲是：京劇「沙家浜」、交響音樂「沙家浜」和京劇「智取威虎山」、「海港」與「奇襲白虎團」、巴蕾「紅色娘子軍」。六個戲都有唱片音樂，要過戲癮，仍可聽唱片。

這次沒有演出革命現代京劇「紅燈記」，但在這八個樣板戲中，「紅燈記」是我們最熟悉的一個。京劇「紅燈記」曾到過深圳演出，此地許多同胞曾到深圳看過。大家回來以後，一致公認是難得一看的好戲，就算不是京戲迷，甚至不懂京戲的人，也一樣受到感動，可見這齣戲的感染力之強。

革命巴蕾「紅色娘子軍」也到過深圳演出，不過那時候演出，女主人翁的名字是叫吳瓊花，後來才改叫吳清華。在演出的過程中，不斷進行了修改、加工。經過加工後的「紅色娘子軍」，音樂主題「紅色娘子軍連歌」，被採用進去了，比起舊程式中一味靠跳的舞劇，那麼加上了歌曲的舞劇確是更容易被觀眾所接受，所喜愛。

「紅色娘子軍」之所以成為革命樣板之一，在內容上貫徹了毛主席的「文藝為工農兵服務」指示方向，同時也體現出毛主席在延安文藝座談會上的講話中關於洋為中用的指示，創出了巴蕾的新天地。那整個劇情發展和推進的程式，「紅色娘子軍」並不排斥，例如劇中南霸天家中大排壽宴一場，所加插的黎族民間舞，便是一例。

其他樣板戲也有一部分在廣州公演過，很多人也都看過了。

現在我們總會知道：樣板戲，就是這麼精采的無產階級藝術的作品。搞京劇改革的初期，有人說這會丟掉了京劇的傳統，其實有目共睹，正如一部份文藝工作座談會紀要上講的：「革命現代京劇正是對京劇傳統的批判地繼承，是真正的推陳出新。」

京劇有些程式的確是應該丟掉的，例如在革命戲中的「水袖」，不扔去它，難道在革命女戰士身上還用得着嗎？交響樂也一樣，為什麼一定要搞個奏鳴曲式，搞個迴旋曲式？該奏的就奏，該唱的就唱，該做動作的就做動作，從內容主題出發不就行了嗎？巴蕾也一樣，用「仙女散花」、「天仙」般的動作來表現革命人物，自然也是要丟了。北京在上演六個革命戲，我們也可以聽聽唱片。

北此地仙

且說「意外」

廣東先生

許多人們料想不到的事情，都被稱作意外。不防從木虱這個吸血的臭東西談起。

日前，報載道一輛雙層巴士的上層車廂，一個女乘客一聲驚叫，舉座譁然。原來是女乘客的座上出現了一隻大木虱。售票員笑說不必大驚小怪，旁邊一位乘客用打孔鉗子往椅子上一拍，一大堆的木虱當場被撬了出來，四處爬開。

人們談到木虱，很容易令人聯想到一家八口一張床，像這樣人口擠擁的地方，木虱不乘機飛撲大咬才怪。那想到就通風又爽朗的上層車廂，竟然也有木虱！然而售票員見怪不怪，是座位都是木虱的老巢。這就說明了意外與不意外，是憑人們的生活經驗作依歸的。

大牌檔，是「上流社會」眼底下最不清潔的地方；但這些地方，是食客如雲，很少聽到有人因為光顧大牌檔而出了什麼亂子。某次，我進入一家號稱「上流」的餐館，叫了一客炒飯，邊吃邊看報，突然嘴裏嚼到一件什麼東西，初時以為是一塊未經切淨的叉燒，順口一咬，嘩！不得了，竟是一隻又臭又硬的死曱甴。這一來，真把我弄得狼狽萬分。意外，真的是意料之外！

「上流」餐館的設備，不一定都是十全十美，從一隻曱甴可以找到答案；有的時候，你進入洗手間的時候，也不難在廚房附近聽出個道理來。生活在這個社會裏，人們有意外的收穫，也有意外的損失，而究其實際，一切一切的意外，都是各有導因，大有線索可尋的。有幾條路，豈狗又豈能走上瓦坑？

因此，有朝有日，人們在高尚的住宅內發現社底藏個什麼怪東西，也就不值得去那麼大驚小怪了。

月球洞穴

月球表面，有許多火山口似的洞穴，其大小不一，有大至七十哩的，也有小至幾碼的。對於這些洞穴的形成，天文學家有兩種說法：一說這是大隕石（鐵和岩石的）落在月球上而形成的；另一說則是因月球內部的活動所造成。

月球上的這些洞穴，不論是怎樣形成的，它們都不會像地球上的洞穴那樣曾被磨滅，因為月球上沒有空氣和雨水，因而不會風化所致。（伊人）

天中地

苦麥菜可治外感寒熱

鍾庸

從化與清遠交界地區，一般人視「苦麥菜」為防病至寶，他們的屋前宅後，閒園空地，多種有苦麥菜，他們習慣了吃這種菜，不獨得它有苦味，連小孩子也喜歡吃。

解放以前，這個地區的勞動者，生活是十分艱苦的，地土貧瘠，加之常受水旱之災，農民要倚靠耕種維持生活是不可能的，因此家家戶戶，除田地工作之外，又要到山上打柴，或賣給附近的石灰窰，以換取石灰作肥料，或賺錢維持生活，這樣終日勞辛，難免受寒感熱。

該處的人，倘有外感寒熱之類（熱性病）發生，多數先用苦麥菜煎水飲，或用來滾湯，乘熱飲用，往往熱散病除，精神恢復了。他們通常用苦麥菜作為蔬食，此外還將它曬乾收藏，以備不時之需，若然家中有人發熱，就是孩子發燒發熱，也一樣用以煎水給他飲，退熱效果甚佳。

據一般人說，眼睛受熱（一般名為「眼熱」），紅筋滿佈，畏光流淚，紅腫痛刺者，用苦麥菜煎火煎水，一方面飲用，一方面將這種苦麥菜水，頻頻敷洗眼部，有很好的療效；又說，苦麥菜又可用來治療痧大熱症，如果發痧頭重難舉，遍身大熱不退，肌肉筋骨疼痛刺痛，頭出汗，病勢昏沉，痛苦不堪，可用多量的苦麥菜，煎取濃湯，頻頻灌給病者飲，另外用苦麥菜煲水，乘熱為病者洗澡，病者若得周身大汗，痧症之毒可能隨汗而解，再得大小便通暢，高熱自然消退，痧症亦透達清除了。但要留意的是，若然高熱下降，大便又有下瀉情狀時，這是內熱已消退，則不必再飲苦麥菜水了。

曾聽說有一位日吸香煙數十支的老煙槍說：苦麥菜可以「去煙積，解煙毒」，吸香煙太多的人，對身體（尤其是肺部）很有害處，所以如在街市買得到苦麥菜，便不時用來配合肉類滾湯飲。但是香能解煙毒，當然無法證明，只是飲了苦麥菜湯之後，肺部總覺得舒服，黃痰亦少得多。

苦麥菜不但味苦難入口，而且是寒涼的，凡是「寒底子」，或肚子不時會下瀉的人，食用是不相宜的。

大公報 分類廣告 電話七二六九八（每個位港幣二元 每個位共六行 每行可排十個字）

中西樂器 國產鋼琴 粵華行

富營養 豐香脆 可口 青島大花生 ——青島山東特大花生直接包裝—— 國貨公司、士多、辦館均有售 總經銷處：香港華偉食品有限公司 永樂西街120—122號 電話：244908・44518

中醫教授 蔡啓超 主診 風濕・胃病 耳鼻・喉舌 皮膚・痔毒 瘰核・痔漏

本報澳門分銷處

夜校日校 立案 專美香港 政府註冊學校

美麗宮　銀都　高陞　南洋　南華　珠江　普慶